

edizioni

# CASTELFRANCO Veneto

Anno IV - n. 1 Aprile 2013



SEMESTRALE D'INFORMAZIONE DEL COMUNE DI CASTELFRANCO V.TO



Inaugurazione della Torre civica



**Zuanon**



Pane di tutti i tipi  
Dolci e torte  
Pasticceria fresca  
Servizio eventi e rinfreschi  
Bar - Pizzette e panini



CASTELFRANCO VENETO - Piazza Giorgione, 64  
TREVILLE di Castel Franco V.to - Via Monte Pelmo, 1

Tel. 0423 482581  
panificio.zuanon@gmail.com



OLTRE  
**35**  
ANNI DI  
PROFESSIONALITÀ



UNI EN ISO 9001:2008  
50 100 6726 / 104



Via San Giorgio, 102 - 31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 491869 - Fax 0423 494025  
info@carrozzeriasangiorgio.net - www.carrozzeriasangiorgio.net



MOX Solutions con SELLMORE integra la forza vendita con il vostro gestionale. Sviluppo per voi soluzioni basate su iPad e le colleghiamo tramite Cloud



### Ordine chiaro come su carta

L'ordine di vendita è molto semplice da leggere, come se fosse un elegante modulo cartaceo. Usare SellMore significa vendere con estrema semplicità.



### Sfogliare con naturalezza

Prova a consultare la lista clienti di SellMore: la sua velocità ti stupirà. Sfogliare le pagine della scheda cliente è facile come con un libro.



## SellMore

Salesforce automation per iPad

### Il catalogo multimediale

SellMore permette di utilizzare i tuoi cataloghi PDF anche per inserire un articolo in ordine, oppure di mostrare un catalogo completamente digitale, completo di video, foto, disegni e schede tecniche. Il tutto disposto su un moderno wall digitale.



# Una città viva

nonostante i continui tagli



On. LUCIANO  
DUSSIN  
Sindaco

L'anno 2012 sarà ricordato per l'aumento delle tasse e del costo dei servizi, per l'azzeramento delle opere pubbliche e l'aumento della disoccupazione. Le scelte politiche dei tagli generalizzati hanno colpito maggiormente i magri bilanci delle Regioni e dei Comuni virtuosi senza attaccare chi spende troppo, e, soprattutto, con i soldi degli altri... Il 2013, viste pure le incertezze per il nuovo Governo derivanti dalle recenti votazioni, si preannuncia anche peggiore; per l'ennesima volta nessuna riforma seria dello Stato sarà possibile. Il federalismo resterà motivo di sola discussione..., cosicché lo Stato non risparmierà, non abbasserà le tasse, e la recessione con la disoccupazione aumenterà. È stata negata anche la richiesta della Regione di indire un referendum per sentire se i Veneti intendono dipendere meno dallo Stato. Stante le cose, anche il Veneto, suo malgrado, seguirà l'andamento del resto del Paese.

In Città, nel 2012, a seguito dei continui tagli finanziari subiti, non è stato possibile dar seguito a diversi investimenti programmati; in particolare spiace aver rinviato in gran parte quelli che avrebbero generato immediati risparmi, mi riferisco ad esempio all'illuminazione pubblica e al contenimento energetico degli edifici e scuole pubbliche. In queste situazioni per essere operativi bisognava introitare risorse proprie derivanti da cessioni patrimoniali, ma questo non si è verificato. Alcuni rappresentan-

ti locali del PD ci hanno criticato per la scarsa operatività, ma gli ultimi pesanti tagli subiti derivano proprio dal Governo che hanno sostenuto: quello dell'IMU sulla prima casa, che ha aumentato tutte le tasse, tagliato servizi pubblici, salvato banche e non le imprese, costretto i Comuni a fare sempre più gli esattori dello Stato, tanto che, l'Associazione Nazionale dei Comuni ha minacciato dimissioni in massa dei Sindaci se saranno confermati gli ulteriori e pesanti tagli già decisi per il 2013.

Hanno criticato l'unico imprenditore disposto ad investire in Città decine di milioni di euro, mi riferisco alla Rotocart, dichiarando la sua attività inquinante, non gradita, devastante fino a definirla "ecomostro", senza sapere di cosa si parlava e travisando del tutto la verità. Spero sia ancora possibile recuperare l'interesse per questo nuovo insediamento produttivo che, peraltro farebbe partire anche lo scalo merci cittadino, assicurando nuove entrate e occupazione.

Devono essere evitati messaggi negativi per l'immagine della Città. Ricordiamo che questa Amministrazione nel 2012 ha ottenuto importanti risultati: 5 milioni e 300 mila euro per il recupero del parco e della villa Bolasco - 600 mila euro per salvare e aprire la Torre Civica - 6 milioni e mezzo per il nuovo sottopassaggio ferroviario di Campigo - 2 milioni per il depuratore di Salvatronda - 1 milione e mezzo per lavori di contenimento delle acque a sud di Salvarosa - 4

milioni per manutenzioni sulla tangenziale Ovest "strada del Santo", che, peraltro, a breve proseguirà verso la "Valsugana" - sono terminati i lavori per 2 milioni su via Forche-Borgo Padova - è stato aperto il parcheggio a Sant'Andrea - sono terminati i lavori sui cimiteri cittadini, e sulla viabilità di San Floriano...

Come vedete, la Città, malgrado tutto, è viva.

Infine, permettetemi di rivolgere un saluto e un ringraziamento all'arch. Giovanni Squizzato, che recentemente ha lasciato la guida del nostro Consiglio Comunale per assumere un nuovo impegno presso la Fondazione Cassamarca. Il suo operare politico-amministrativo, svolto per diversi anni in Città, merita un elogio per la serietà e la competenza che ha dimostrato. Auguro buon lavoro al nuovo Presidente del Consiglio, l'ing. Massimo Scandolara.

Il Sindaco  
On. Luciano Dussin

## MECCANICA M.G.M. s.n.c.

### LAVORAZIONI MECCANICHE

di Marcon Alessandro & Luca



Via Busa, 47/B  
31033 Castelfranco V.to (TV)  
Tel. e Fax: 0423 490723  
meccanicamgm@interfree.it

Quadrante 

## AUTO CAR

Alfa Romeo dal 1977  
a Castelfranco Veneto

Auto Car di Cattapan Marco & C. • Castelfranco Veneto (TV)  
Via dei pini, 25 - Tel. 0423 721188 • autocar.marco@gmail.com

# Registro associazioni

## I vantaggi per chi aderisce

**SONO GIÀ 85 LE ASSOCIAZIONI DEL TERRITORIO CHE SI SONO ISCRITTE AL REGISTRO ISTITUITO ALLA FINE DEL 2010**

Alla fine del novembre 2010 il Consiglio Comunale ha approvato con deliberazione n. 114 il regolamento Comunale delle Associazioni e del Volontariato. Le condizioni per l'iscrizione sono di avere la sede a Castelfranco e un numero minimo di 9 soci.

### L'ISCRIZIONE ASSICURA:

- l'esercizio di diritti di partecipazione e il titolo a fruire di benefici e servizi relativamente al settore di attività;
- il diritto all'informazione sui provvedimenti che riguardano lo specifico dell'Associazione o del Gruppo;
- il diritto di presentare proposte alla Giunta comunale sulle materie inerenti gli scopi associativi;
- il titolo a presentare istanza di contributo finanziario per l'attività sociale o per singole iniziative e progetti, secondo modalità previste dallo specifico regolamento comunale dei contribuiti;
- il titolo di avvalersi degli uffici comunali, in orari e giorni predeterminati, per consultazioni, copie, informazioni, presentazioni diverse d'ufficio nell'ambito dell'attività dell'Associazione;
- il titolo per ottenere nell'ambito del settore di attività, anche al di fuori delle "finestre di cui sopra", copia degli atti comunali che riguardano o interessano le rispettive Associazioni,

zioni, in esenzione da ogni costo o rimborso.

**È condizione** per la partecipazione alle Consulte Comunali aventi finalità analoghe a quelle dell'Associazione o Gruppo.

**Riconosce**, la titolarità di rapporti di convenzione e concessione comunale per l'espletamento di servizi o per il coordinamento di particolari iniziative, in tutte le fattispecie consentite dal Regolamento comunale dei contratti e con le garanzie ivi previste.

**Consente** l'esercizio di funzioni consultive nei casi e con le modalità ammesse dal Regolamento delle Consulte.

**Altresì assicura** la possibilità di riduzione al pagamento di alcune tariffe per esempio per l'uso di sale comunali:

- abbattimento del 50% della Tariffa e per l'uso della palestre da parte delle Associazioni sportive castellane regolarmente affiliate e partecipanti ad attività Federali Coni per gli allenamenti e le partite di campionato;
- sempre con abbattimento del 50% della tariffa già agevolata.

Nel Corso del 2011 si è attivata la procedura per l'iscrizione e nel 2012, con applicazione della disciplina transitoria che fissava nel 31 luglio il termine di presentazione della domande per l'immediata iscrizione all'albo, si è proceduto all'iscrizione di n. 85 Asso-



ciazioni così divise:

- 5 di promozione del territorio;
- 18 Socio - assistenziali e socio-sanitarie;
- 19 culturali, attività ricreative e spettacolo;
- 31 sportive;
- 3 combattentistiche e d'arma;
- 9 frazioni e quartieri.

Sono in corso di esame n. 19 domande.

Per le nuove domande presentate entro il 31 ottobre di ciascun anno, l'effetto dell'iscrizione avrà a decorrere dal 1° gennaio successivo.

# Tutti i colori per la tua casa!

**VENDITA AL MINUTO DIRETTAMENTE DAL PRODUTTORE**

- PITTURE PER INTERNI ■ CICLO ANTIMUFFA ■ PITTURE PER ESTERNI ■ MARMORINI
- STUCCHI ANTICHI ■ INTONACI TERMICI ■ CARTONGESSO ■ PONTEGGI ■ ATTREZZI PER PITTURA

Nuova Coprik s.r.l.  
Via del Santo, 1 - 35010 Loreggia - Padova  
Tel. 049.5790933 - Fax. 049.9301420  
e-mail: info@nuovacoprik.com - www.nuovacoprik.com

**nuova coprik**

# Paddock a Salvarosa

## L'iniziativa del Circolo Ippico Castellano



**STEFANO MARCON**  
Assessore sport e manifestazioni, rapporto con le frazioni e le associazioni

### SI AMPLIANO LE OPPORTUNITÀ OFFERTE DAL CIRCOLO IPPICO GRAZIE AD UNA CONVENZIONE CON L'AMMINISTRAZIONE

Il Consiglio comunale nella seduta di fine novembre ha approvato una proposta di convenzione con l'Associazione Circolo Ippico Castellano per la realizzazione di un Centro Ippico nella frazione di Salvarosa a Nord della Circonvallazione, previa variante al P.R.G.

Attualmente sono ospitati una dozzina di cavalli e una ventina di pony. Essendo stata autorizzata e realizzata la costruzione di nuovi sei box per altrettanti cavalli si prevede di realizzare una tensostruttura da destinare alla copertura di un paddock di circa 2.100 mq dotato di impianto di illuminazione e un corpo di fabbrica ad uso foresteria. Il Paddock coperto consentirà lo svolgimento delle lezioni al riparo dagli agenti atmosferici.

La convenzione prevede che il circolo, a proprie spese, dovrà provvedere oltre all'acquisizione dei permessi anche alla realizzazione degli interventi.

Questo comporterà anche un impegno da parte dell'Associazione verso il Comune:

- ad organizzare con gli istituti scolastici del Comune alcune giornate denominate "porte aperte per la scuola", ovvero incontri formativi sul mondo del cavallo;
- a mettere a disposizione in forma gratuita le strutture del centro per eventuali visite guidate delle scuole elementari e medie;
- alla applicazione di una tariffa oraria del 50%, per il primo corso di 8 lezioni, a favore degli alunni delle scuole elementari e medie del Comune;
- a concedere gratuitamente al Comune, previo accordo, l'utilizzo della struttura coperta e degli spazi scoperti per l'eventuale organizzazione di eventi a carattere culturale;
- a mettere a disposizione gratuitamente per 4 settimane all'anno, previo accordo con l'Amministrazione comunale, le strutture e i cavalli a favore dei residenti di Castelfranco con disabilità.

Nel caso di cessazione dell'attività i corpi di fabbrica verranno completamente demoliti, salvo che il centro ippico Castellano venga sostituito da altra Associazione. Nel caso si verificasse la situazione contemplata l'area ritornerà all'originaria destinazione d'uso rurale, salvo altre destinazioni previste dallo strumento urbanistico.



**Caffè Sonja**  
DEGUSTAZIONE CAFFÈ

Piazza Giorgione, 29  
31033 Castelfranco V.to (TV)

**BIPLAST**

**TERMOFORMATURA SOTTOVUOTO  
LAVORAZIONE MATERIE PLASTICHE  
REALIZZAZIONE STAMPI A DISEGNO**

31033 Castelfranco Veneto (TV) Via Brenta, 148  
Tel. 0423 721402 Fax 0423 743439  
Sito web: [www.biplast.it](http://www.biplast.it) Email: [info@biplast.it](mailto:info@biplast.it)

# Nuotatori più sicuri

## È arrivato il defibrillatore

**UN DEFIBRILLATORE AUTOMATICO E LA FORMAZIONE DEGLI OPERATORI RENDONO PIÙ SICURE LE PERSONE CHE FREQUENTANO LA PISCINA**

Il defibrillatore automatico acquistato da C.P.S. (Castelfranco Patrimonio Servizi) rappresenta uno dei numerosi passi che l'azienda a totale partecipazione comunale sta compiendo nella direzione della sicurezza sia per i propri collaboratori che per i propri utenti. Il percorso che porta all'adozione di tale strumentazione automatica è stato deliberato dal Consiglio d'Amministrazione, presieduto dal Dott. Giancarlo Manzonetto, nel corso dell'estate 2012 e si è appunto concluso con la consegna al direttore della piscina Giuseppe Durante del defibrillatore oltre che dei certificati di abilitazione al suo utilizzo conseguiti da tutti i dipendenti di C.P.S. operanti in piscina a Castelfranco Veneto. Pertanto la piscina comunale avrà

in dotazione non solo l'apparecchio elettronico, ma anche un'adeguata formazione di tutti gli addetti i quali potranno in caso di necessità operare il primo soccorso in sito.

Tutti i frequentatori della piscina possono confermare che dal 2008 in poi, cioè da quando la gestione dell'impianto è stata affidata a C.P.S., numerosi interventi sia di carattere strutturale che di tipo gestionale sono stati realizzati; il momento economico non è certo il migliore per operare investimenti, ma C.P.S. non ha mai rinunciato ad investire sul proprio personale e sulla qualità dell'accoglienza dei propri utenti presso le vasche comunali.

Ci auguriamo che la percezione degli utenti di poter nuotare in condizioni di massima sicurezza ed alla presenza di personale altamente qualificato possa consentir loro di vivere al meglio le pause giornaliere dedicate alla pratica sportiva presso il nostro impianto.



La cerimonia di consegna del defibrillatore alla presenza del sindaco e dell'assessore Marcon

### GIORNATA MONDIALE DEL RENE: PREVENZIONE PRIMA DI TUTTO

Domenica 17 marzo Castelfranco Veneto ha dato il suo contributo alla Giornata Mondiale del Rene.

L'Amministrazione comunale ha raccolto la proposta dell'Associazione Nazionale Emodializzati, Dialisi e Trapianto e del reparto di Nefrologia e Dialisi dell'ULSS 8, diretto dal dott. Cataldo Abaterusso, ospitando una giornata di controlli delle urine e della pressione arteriosa gratuiti per sensibilizzare la popolazione sulle problematiche dell'insufficienza renale.

Sono stati effettuati 258 controlli durante la giornata ed alcune persone hanno scoperto di avere qualche problema renale.

Tramite il loro medico di base effettueranno ora ulteriori controlli più approfonditi al fine di scongiurare complicanze.



**OV** serramenti

PORTE E FINESTRE

**SOLO QUALITÀ**

Borgo Treviso, 93/A  
31033 Castelfranco V.to (TV)  
Tel. 0423 721415 - Fax 0423 741877  
Cell. 338 5607029  
cristianofavero@libero.it



**dal 1911 AUTOSCUOLE LUNARDON  
e AGENZIE LUNARDON**

Corsi ed esami continui per patenti:

A - B - C - D - BE - CE

DE - CAP - ADR - CIG

RECUPERO PUNTI - CQC

Pratiche Auto-Moto-Caccia-Nautiche



SEDE: CASTELFRANCO V.TO (TV) Via San Pio X, 10

FILIALI: Loria - Castion - Cavaso del Tomba

**TEL: 0423/493215**

# Oggi c'è il mercato

LA TUA CITTÀ A PORTATA DI SPESA



La qualità che ti veste nell'intimo

## VETTO

BIANCHERIA INTIMA  
CALZE, CALZINI E  
PIGIAMERIA

Trovi tutte le nostre  
promozioni al mercato di  
Castelfranco Veneto nei giorni di  
martedì e venerdì:  
siamo adiacenti all'  
Albergo Roma.



Via San Pio X, 45 - 31033 Castelfranco V.to (TV)  
vettoretti.andrea@gmail.com  
Facebook: Vetto srl

Plateatico 154

Salumi e formaggi  
**BRUNATI MAURO**

I MIGLIORI FORMAGGI PER OGNI OCCASIONE

Il formaggio è amato da grandi e bambini  
perché è molto più che un semplice  
alimento: è un'occasione per stare insieme e  
provare piacevoli sensazioni, gustandone  
le sue caratteristiche  
e riscoprendo così le  
nostre origini.

Ci trovi al mercato il  
Martedì e il Venerdì nel  
piazzele Ex Pesa vicino  
all'Albergo Roma



Via Soranzetta, 8  
31033 Castelfranco V.to (TV)  
Cell. 339 6013383 - mauroelara@virgilio.it

Plateatico 25



Il mercato si tiene  
in Piazza Giorgione  
a Castelfranco Veneto (TV)

ogni Martedì e ogni Venerdì  
dalle ore 8:00 alle ore 13:00.

## andiotto

FORMAGGI E SALUMI

I migliori formaggi e salumi,  
nei migliori mercati della zona:

Lunedì - Cittadella

Martedì - Castelfranco V.to

Mercoledì - Montebelluna, Spinea

Giovedì - Bassano del Grappa, Onara

Venerdì - Castelfranco V.to, Fratte

Sabato - Bassano del Grappa, Cavazzale



Via Vittorio Veneto, 45 - 31023 Resana (TV)  
Tel. 0423 480271

Plateatico 78/A

## BONAMIN SERGIO

FIORI - PIANTE - BULBI - SEMENTI

FIORI, PIANTE, BULBI E SEMENTI

In offerta, piante da orto,  
sementi  
e bulbi



Via Morosini, 447  
35010 Sant'Anna Morosina di San Giorgio in Bosco (PD)  
Tel. e Fax 049 5994012

Plateatico 28/29 martedì - 29 venerdì

## NON SEI ABBASTANZA VISIBILE?



Fai crescere la tua attività,  
investendo il giusto!  
Prenditi lo spazio che ti serve  
qui, su questa pagina.

Per info: Grafi Comunicazione  
Tel. 0423 480154  
grafi@grafi.it - www.grafi.it



Piantina di riferimento con la suddivisione e la posizione delle postazioni.

Controlla la targhetta colorata sotto lo spazio pubblicitario e trova la posizione del negoziante guardando il colore e il numero.

# Il Martini si apre al turismo per promuovere la Città

**UNA NUOVA OPPORTUNITÀ PER I GIOVANI STUDENTI CHE POSSONO ORA SCEGLIERE ANCHE L'INDIRIZZO "TURISMO" AVVIATO DALL'ISTITUTO MARTINI**

L'Istituto Tecnico "A. Martini", che vanta da decenni una tradizione di formazione culturale e professionale nel territorio della castellana, ha sempre cercato di rispondere alle richieste che provengono dal mondo dell'impresa e del lavoro.

Da questa considerazione è nata la proposta di arricchire l'offerta con l'indirizzo del "Turismo".

La patria di Giorgione, la terra della "Civiltà delle Ville" necessita di una figura professionale che promuova le bellezze naturali, i monumenti e la cultura sulla quale ha costruito la sua storia.

In un momento di crisi e carenza di

posti di lavoro, soprattutto per i giovani, il "Martini" vuole così proporre un corso con sbocchi professionali di ampio respiro e di sicuro futuro.

L'offerta formativa dell'istituto promuove: scambi con scuole europee, soggiorni studio con la frequenza di scuole internazionali, stage all'estero, incontri con operatori del settore, simulazioni professionali in aula e nel territorio, visite a musei o luoghi di interesse professionale.



## SCUOLA D'INFANZIA UMBERTO COME ESEMPIO DI ECCELLENZA

La scuola dell'infanzia paritaria "Umberto I" vanta un'offerta formativa di eccellenza e propone servizi di alto livello a risposta delle diverse esigenze degli utenti. Nido, Nido Aziendale "Pollicino", Nido integrato e Nido Inter Aziendale, Scuola dell'Infanzia ma anche molteplici attività estive sono alla base di un'offerta ampia e molto apprezzata nel territorio della castellana. Nel POF, disponibile alle famiglie, l'Umberto I mette a disposizione le caratteristiche, le scelte educative e le scelte didattiche, che la configurano come luogo di crescita e formazione dell'identità corporea-affettiva-relazionale-cognitiva del bambino. La Scuola, all'interno della nuova fisionomia consentita dall'attuazione dell'autonomia, è ora considerata un'organizzazione articolata e flessibile nei tempi e nella forma. Inoltre la pluralità e la collegialità tra i docenti, la relazione e il dialogo con i genitori, il rapporto con le risorse esterne del territorio, pongono la scuola nella prospettiva di un sistema formativo integrato.



**Pubblicità**  
**Carosello**  
di Trabuo

INSEGNE - ADESIVI - GADGET - STAMPA

☎ 0423.492246    📠 393.9712447

via sile, 37 - castelfranco veneto (tv) - [www.carosellosas.it](http://www.carosellosas.it)

Logos: APA, ORACAL, PRINT?, LED, SunTek

**NON FARTI PRENDERE DAL...  
CALDO** ☀️

con le pellicole antisolari  
**RISPARMI e STAI FRESCO!**

(NON PENSARCI QUANDO È TROPPO TARDI)

ABBATTIMENTO CALORE FINO AL **40%**

### LOREGGIA

- Colori per Industria
- Colori per Edilizia
- Colori su campione con tintometro
- Vernici Ignifughe
- Tutto per il pittore

Via Fano Koen, 4/B  
LOREGGIA (PD) • Tel. 049 5791567  
[info@gpacolori.it](mailto:info@gpacolori.it)



### CAMPOSAMPIERO

- Colori per belle arti
- Carte da parati
- Pavimenti in legno prefiniti, in Linoleum e Moquettes
- Tendaggi interno (rulli e pacchetto)
- Tendaggi esterno: cappottine e zanzariere
- Tende alla veneziana, verticali, oscuranti

S.S. del Santo  
CAMPOSAMPIERO (PD)  
Tel. 049 5792826 • [csp@gpacolori.it](mailto:csp@gpacolori.it)



# Sul palco

per una commedia in dialetto



**OSCAR TRENTIN**  
Consigliere comunale delegato istruzione

## LE QUINTE DELLA CORLETTO DI TREVILLE HANNO MESSO IN SCENA, DOPO UN LUNGO PERCORSO DI COMPrensIONE E LAVORO, UN'OPERA IN DIALETTO ARCAICO

Gli alunni della classe quinta della scuola Primaria "G. Corletto" di Treville, su proposta della Filodrammatica Guido Negri, hanno portato in scena al Teatro Accademico il 6 dicembre scorso, la commedia "In Stala a Filò". L'intento del progetto è stato quello di dare l'opportunità agli alunni di recitare in una forma per molti nuova, ovvero il dialetto arcaico. Un'occasione anche per ricordare la maestra, drammaturga ed attrice Nina Scapinello, che ha scritto diversi testi in dialetto veneto. Le classi coinvolte nel febbraio 2012 hanno così iniziato un lungo percorso che li ha portati prima a comprende-

re le tradizioni del mondo contadino della prima metà del Novecento (usi, costumi, ed abitudini), per poi toccare tutto con mano durante una visita ad una stalla e l'incontro con alcuni nonni che hanno risposto alle numerose domande rigorosamente in dialetto veneto. La commedia è stata poi adattata, sono state divise le parti e nel corso dell'estate i piccoli attori si sono esercitati per imparare i vari interventi.

Le settimane del nuovo anno scolastico sono poi trascorse tra preparazione di costumi, scenografie e soprattutto tante prove. "Comunque vada, sarà un successo - hanno dichiarato i piccoli ad inizio spettacolo - perché l'enorme lavoro svolto non ci ha solo divertiti, ci ha fatto anche "scoprire" le nostre origini e quelle dei nostri genitori. Abbiamo costruito in questi mesi un piccolo, ma significativo, patrimonio culturale".



# FISIOSANITY<sup>®</sup>

dott. Gumirato Enrico

## AMBULATORIO DI FISIOTERAPIA

Prestazioni Sanitarie e Prestazioni Specialistiche Ambulatoriali

Direttore Sanitario Dott.ssa Fior Kathy

Disponibili numerosi tipi di **TERAPIE FISICHE**, soprattutto di ultima generazione, fra cui:

- SIT (infiltrazione senza ago)
- TECARTEAPIA
- LASER YAG (ad alta potenza)
- ONDE D'URTO

### TERAPIE MANUALI:

- MASSOTERAPIA
- LINFODRENAGGIO
- KINESITERAPIA
- RIABILITAZIONI POST-OPERATORIE (anca, ginocchio, spalla)



**MASSOTERAPIA  
TERAPIE FISICHE  
RIABILITAZIONE**

Convenzionati con MUTUASALUS e SODALITAS

Aut. Reg. n. 110 del 05/12/2007

Per appuntamento **tel. 049.9367434** - dal lunedì al venerdì **8.30 - 12.15 e 14.30 - 19.30**

**FISIOSANITY - Via Ruzzante, 24 - PIOMBINO DESE (PD)**

# Assistenza domiciliare

per un mano tesa ai bisognosi

## 215 LE PERSONE SEGUITE DAL SERVIZIO DI ASSISTENZA DOMICILIARE, CON 122 INTERVENTI QUOTIDIANI

Il servizio di assistenza domiciliare ha come obiettivo il supporto dei bisogni primari della persona e il miglioramento della qualità della vita.

**I principi e gli obiettivi che lo ispirano sono:**

- mantenere la permanenza delle persone nel proprio ambiente di vita, favorendone il recupero e stimolandone l'autonomia;
- prevenire situazioni di emarginazione e rischi che può comportare l'istituzionalizzazione;
- contribuire al mantenimento dell'equilibrio familiare, qualora sia minato da eccessivi carichi assistenziali verso qualcuno dei suoi componenti.

**Le prestazioni effettuate sono le seguenti:**

- igiene e cura della persona personale;
- fornitura del pasto a domicilio;
- igiene ambientale;
- disbrigo di pratiche e commissioni (ritiro pensioni, pagamenti bollette) qualora l'utente sia impossibilitato a farlo;
- accompagnamento al lavoro, dal medico e/o presso altri servizi (ospedale, visite specialistiche, casa di riposo);
- prestazioni igienico-sanitarie di semplice attuazione in un programma globale di assistenza in collaborazione con il servizio Cure domiciliari dell'Azienda Ulss 8 (frizionni, massaggi antidecubito, assistenza e controllo per la corretta esecuzione delle prescrizioni farmacologiche).

La richiesta può essere presentata dall'interessato o dal familiare (specie se l'interessato è persona non autosufficiente); frequenti sono i servizi attivati a seguito di segnalazioni da parte dei reparti ospedalieri o da parte del medico di base o da parte di altre persone non familiari (vicinato, persone appartenenti ad associazioni o volontariato). Segue la fase della valutazione a cura dell'assistente sociale che dopo il primo colloquio e dopo la raccolta della documentazione richiesta effettua una visita domiciliare presso l'abitazione

della persona non autosufficiente o presso la struttura ospedaliera.

### DATI (GENNAIO/GIUGNO 2012)

Alla fine del primo semestre dell'anno 2012 il servizio ha preso in carico un totale di 215 casi di cui 170 erano casi già noti dagli anni precedenti, mentre 45 erano casi nuovi.

Nel complesso gli utenti seguiti mantengono il profilo dello scorso anno: nel primo semestre 2012 vi è sempre una prevalenza di utenti femmine e la presa in carico di persone sole; per quanto riguarda l'età è sempre prevalente il numero di ultraottantenni, 32 sono gli ultranovantenni;

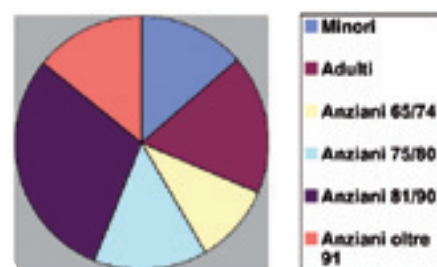
### CARATTERISTICHE UTENTI

<b>Femmine</b>	n. 113
<b>Maschi</b>	n. 102
<b>Prevalenza di ultraottantenni</b>	n. 98

<b>Persone sole</b>	n. 108
<b>Minori</b> seguiti, per la maggior parte col servizio di trasposto ("centri aggregativi")	n. 26
<b>Interventi quotidiani</b>	n. 122

### CLASSI DI ETÀ (PRIMO SEMESTRE 2012)

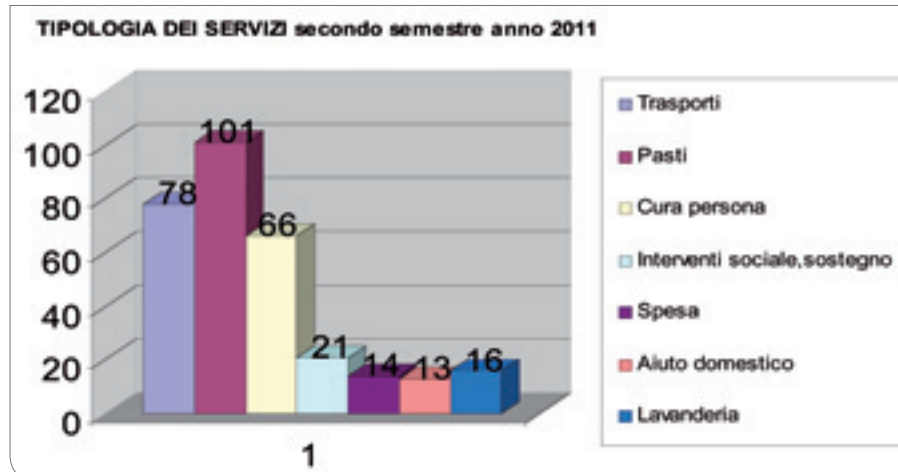
Come anticipato precedentemente, la maggior parte degli interventi viene garantita quotidianamente: si tratta soprattutto della consegna dei pasti



Minori	Adulti	Anziani 65/74 anni	Anziani 75/80 anni	Anziani 81/90 anni	Anziani oltre 90 anni
26	39	21	33	65	31

### La tipologia dei servizi richiesti è così suddivisa:

Tipologia servizio	Primo Semestre Anno 2012
<b>Servizio pasti</b>	<b>n. utenti 10</b> (compresi utenti frequentanti il centro diurno per autosufficienti)
<b>Aiuto domestico</b>	<b>n. utenti 13</b> (prevalentemente rivolto a uomini soli o affetti da patologie psichiatriche)
<b>Cura della persona</b>	<b>n. utenti 66</b> (intervento che va dal bagno settimanale all'igiene quotidiana)
<b>Lavanderia</b>	<b>n. utenti 16</b> (residenti nel territorio e negli alloggi per anziani siti in vicolo Montebelluna, dove ha sede la lavanderia)
<b>Trasporti</b>	<b>n. utenti 78</b> (compresi anziani per accompagnamento a visite e terapie, disabili per frequenze a CEOD e minori per corsi scolastici o parascolastici)
<b>Accompagnamento per fare la spesa</b>	<b>n. utenti 14</b>
<b>Segretariato sociale e sostegno</b>	<b>n. utenti 21</b> (il numero è riferito solo alle assistenti domiciliari, non a tutte le richieste rivolte alle varie assistenti sociali e al personale amministrativo)





a domicilio, dell'igiene quotidiana ed in parte dei trasporti. Nel dettaglio la frequenza degli interventi è così suddivisa:

Frequenza servizio	1° semestre 2012	2° semestre 2011
ogni giorno	122	126
1 volta alla settimana/ occasionalmente	23	20
1/2 volte alla settimana	50	48
3/4 giorni alla settimana	20	22

L'ultimo aspetto da segnalare rispetto all'utenza sono i casi dimessi e le relative motivazioni:

53 casi dimessi nel corso del semestre per le seguenti motivazioni		
	1° semestre 2012	2° semestre 2011
Decesso	11	9
Fine bisogno**	33	9
Ricovero in struttura*	10	1
Altro	0	0

\* Per quanto riguarda gli inserimenti in struttura protetta è da precisare che il numero riportato si riferisce solo agli anziani seguiti con l'assistenza domiciliare, non alla totalità delle richieste di ricovero in casa di riposo o che sono in attesa di ingresso in struttura.

\*\* La maggior parte dei casi dimessi per conclusione del bisogno si riferisce ai trasporti degli utenti (minori) che hanno frequentato (fino a

giugno) le attività dei centri aggregativi.

### PERSONALE

Complessivamente il personale impiegato è di 12 unità. Le operatrici dipendenti del Comune di Castelfranco attualmente sono 2, mentre le operatrici della cooperativa "L'incontro" sono 10 (compresa un'operatrice che durante il corso di tutto l'anno svolge la funzione di jolly, sostituzione delle ferie).

È presente in genere una seconda sostituta per le ferie nel periodo estivo (mesi di giugno/luglio/agosto/settembre) o in coincidenza del periodo natalizio.

Il servizio beneficia periodicamente della presenza alternata (nel corso dell'intero anno) di 4 o 5 studentesse tirocinanti frequentanti il corso di OSS (Operatore Socio-Sanitario) per un totale di 100 ore (circa tre settimane ciascuna) che vengono affiancate all'operatrice addetta all'assistenza.

La maggior parte del personale è impiegato dalle 7.30 alle 12.30. Dalle 7.30 alle 11.00 viene svolto il servizio di igiene e cura della persona, pulizie e trasporti. Alle ore 11.00 inizia l'attività di consegna dei pasti a domicilio. Questa attività impegna a turno ogni giorno 4 operatrici, che corrispondono a 4 giri in cui è suddiviso tutto il territorio comunale (Castelfranco Veneto, Salvarosa-Salvatronda, Treville-S.Andrea, BellaVenezia). Ciascuno giro comprende la consegna del pasto a domicilio a circa 15 utenti.

Durante tutti i pomeriggi è presente un'operatrice presso il centro diurno per autosufficienti fino alle ore 15.00. Tale operatrice svolge dalle 15.00 alle 17.00 le attività di trasporto di anziani e disabili.

### Il personale è così impiegato:

- 1 operatrice (dipendente della Cooperativa Incontro) svolge servizio presso il centro diurno comunale (che ospita circa 15 o 20 utenti), occupandosi di parte dei trasporti presso la struttura D. Sartor in collaborazione con l'Associazione Carmen mutuo aiuto;
- 1 operatrice (dipendente comunale) svolge attività di trasporto, gestisce il servizio di lavanderia (situato in Vicolo Montebelluna), si occupa del disbrigo di pratiche, spese;
- 5 operatrici operano nel territorio lavorando singolarmente;
- 4 operatrici operano nel territorio in due coppie.

Vengono effettuate due riunioni settimanali di un'ora ciascuna (il mercoledì e il venerdì) dove è presente tutto il personale e l'assistente sociale. L'assistente sociale presenta i nuovi casi da attivare alle operatrici addette all'assistenza, vengono organizzati i turni di lavoro ed effettuata la programmazione settimanale degli interventi. L'equipè viene effettuata anche con l'obiettivo di verificare i singoli piani di intervento, far emergere le eventuali problematiche nello svolgimento del lavoro e migliorare la tempistica.

**Adriatica Strade**  
COSTRUZIONI GENERALI S.R.L.

Via Circonvallazione Est, 5 - Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423.497956 - Fax 0423.720923  
www.adriaticastrade.com  
adriaticastrade@adriaticastrade.com

**CQOP SOA**  
CONTRATTI QUALIFICATI OPERE PUBBLICHE

**MARKET 2 RUOTE**  
Centro Abbigliamento Moto

31033 CASTELFRANCO VENETO (TV)  
Via Circonvallazione Est, 4 - Tel. 0423 494682/493640 - Fax 0423 741957  
info@market2ruote.it - www.market2ruote.it

## TARIFFE

Per quanto riguarda la contribuzione oraria per il pagamento del servizio da parte dell'utente, bisogna distinguere innanzitutto la fascia di età. Fino a 65 anni il servizio è erogato gratuitamente. Per quanto riguarda gli ultra 65enni sono ancora valide le fasce di riferimento ISEE stabilite dalla Giunta Comunale con deliberazione n° 37 del 04.02.2010 che prevede la possibilità che il servizio venga erogato gratuitamente se vi è un ISEE inferiore ad € 6.200, mentre se si supera tale fascia, vi sono diverse quote di compartecipazione alla spesa che vanno da € 3,90 orarie ad un massimo di € 8 orarie. È confermata la possibilità di non presentare l'ISEE con la conseguente applicazione della quota massima di € 8,00 orarie.

I.S.E.E.	
Sino a Euro 6.200 €	Gratuito
Da 6.200,01 a 9.300 €	3,90 €/ora
Da 9.300,01 a 12.420 €	5,30 €/ora
Da 12.420,01 a 15.120 €	6,50 €/ora
Oltre 15.120,01 €	8 €/ora

La tariffa viene calcolata all'ora indipendentemente dalla presenza presso la famiglia di una singola operatrice o di una coppia. Alcuni servizi richiedono la presenza di due operatrici, per la presenza di un carico assistenziale elevato. Si tratta di un numero esiguo di casi (attualmente 11) e sono per lo più di persone allettate per la cui movimentazione è necessaria la presenza di due persone.

L'affiancamento della seconda operatrice avviene nelle situazioni in cui i familiari conviventi non sono in grado di intervenire (per problematiche fisiche, psichiche o semplicemente per l'età) e garantire la corretta movimentazione del paziente.

La presenza degli ausili in casa, la presenza di uno o più familiari conviventi o di personale privato non può essere considerato elemento di esclusione della possibilità che intervenga in casa una coppia di operatrici.

È necessario pertanto la valutazione di ogni singolo caso per accertarsi che l'aiuto offerto dalla badante o dal familiare possa essere un effettivo beneficio. In alcuni casi un "aiuto sba-

gliato" rischia di allungare i tempi per la mancanza di adeguata professionalità ed esperienza senza contare i rischi connessi ad eventuali manovre sbagliate che possono recare danni all'utente.

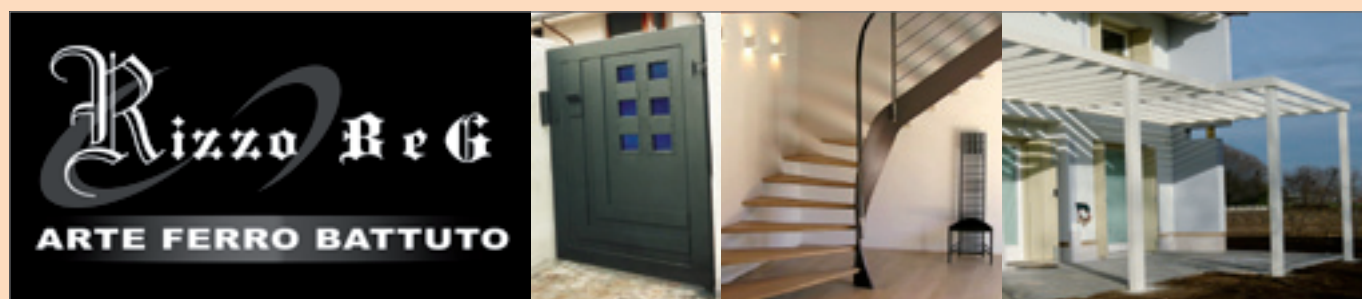
In base al regolamento dell'assistenza domiciliare il servizio lavanderia continua ad essere erogato gratuitamente, in quanto riservato a casi di particolare disagio psichico ed economico.

Il servizio trasporti continua ad essere erogato gratuitamente.

Il costo del pasto a domicilio è fisso: tutti gli utenti del servizio mensa contribuiscono nel pagamento del servizio con € 4,50 indipendentemente dall'ISEE. Solo per alcuni utenti (3) che non raggiungono il minimo vitale la tariffa si abbassa a 3,90 €.

Gli utenti paganti il servizio di assistenza domiciliare (prestazioni di igiene e cura della persona, bagno, pulizie) al 30/06/2012 sono 35.

Gli utenti paganti il servizio dei pasti al 30/06/2012 sono 98.



**LAVORAZIONI IN FERRO E ACCIAIO INOX - REALIZZAZIONE PROGETTI PERSONALIZZATI**

**Rizzo B&G - Via Valsugana, 22/A - 31033 - Castelfranco Veneto (TV) - Tel./Fax 0423 492749  
www.arteferrobattuto.com - www.arredourbanorizzobeg.it - info@arteferrobattuto.com**



**RISTORANTE - BAR**

*Anna Smania*

31033 CASTELFRANCO VENETO (TV)  
Via B. Cellini, 1 - (Angolo Via P. Damini, 34)  
Tel. 0423 495173 - Fax 0423 721430  
E-mail: ristoranteannasmania@alice.it

**SALE PER RIUNIONI E BANCHETTI**

◆ Il Ristorante rimane chiuso il LUNEDÌ SERA ◆



**RISTORANTE - PIZZERIA**

*La Cucina del Palladio*

31050 FANZOLO DI VEDELAGO (TV)  
Via Stazione, 42  
Tel. e Fax 0423 476767 - Cell. 349 3815711  
E-mail: lacucinadelpalladio@gmail.com

**SALE PER RIUNIONI E BANCHETTI**

◆ Aperto tutti i mezzogiorno e Venerdì, Sabato e Domenica sera ◆

# Castelfranco Veneto

si conferma città d'arte e cultura



**GIANCARLO SARAN**  
Assessore  
alla cultura,  
al turismo,  
all'identità veneta

**UNA SERIE DI INIZIATIVE HANNO CARATTERIZZATO IL PROGRAMMA DELL'ASSESSORATO ALLA CULTURA ALLA RIPRESA DOPO LE VACANZE**

Il ritorno dalle vacanze ha visto subito protagonista, nella Galleria del Teatro, il Comitato Palio con una interessante esposizione di Arazzi delle diverse contrade che sono state protagoniste in questi anni. Un modo per ricordare l'importanza di questa testimonianza della vita medioevale della Città che, pur se ha avuto una pausa nel 2012, sta ricevendo nuovo impulso come hanno dimostrato le giornate dell'inaugurazione della Torre Civica, con i volontari del Palio protagonisti e testimoni.

**Angelo Gatto** è un signore che ha visto tutta la Città stringersi attorno a



lui per le sue 90 candeline. Figura poliedrica, come uomo e come artista, si è raccontato con i suoi quadri ed è stato "dipinto" dalle storie di chi ne ha illustrato i diversi capitoli di una vita intensa. "Ritratti di Gatto", infatti, così si è voluta chiamare la Mostra e il bel catalogo con testimonianze di studiosi (su tutti il prof. Manzato, compaesano - essendo nato a Quinto - come il "Mastro", nonché storico Direttore del Museo di Treviso); i suoi amati allievi; gente "che lo ha conosciuto bene" come il regista Pier Paolo Giarolo che due anni fa gli ha dedicato un video e molti altri.

**Maria Pia Settin** è un'artista che esprime appieno il suo talento, nonché la sua profonda sensibilità tesa a descrivere l'universo femminile, raccontandosi in vari modi: vuoi con la fotografia così come con composizioni manuali che la rendono immediatamente riconoscibile come hanno potuto constatare i numerosi visitatori della sua prima vera personale (pur se l'artista ha già ricevuto numerosi riconoscimenti a livello nazionale): "Frammenti di Vita".



Giancarlo Baggio e Sergio Comacchio raccontano Angelo Gatto

Dopo questa "parentesi in quota rosa", la Galleria del Teatro Accademico è stata prontamente rimessa in riga dallo spirito dei "Bocia" e dei "Veci", uniti da quella penna sul cappello che portano solo gli Alpini, qui celebrati in onore del loro 140° di fondazione. Una Mostra (che ha illustrato quanti diversi capitoli di storia e di vita si

**ARCOBALENO GARDEN CENTER**  
In collaborazione con Floricoltura Piani Giuseppe & Gianni

- Piante da orto selezionate
- Sementi e bulbi
- Concimi per orto e prato
- Piante fiorite, giardino e balcone

**LOREGGIA (PD) - Tel. 049.5790995**  
**www.gardenarcobaleno.com**

Visita il nostro nuovo sito

Seguici su facebook

**ORARI**

Dal lunedì al sabato  
8,30-12,30 / 15,00-19,30

Marzo/Aprile/Maggio  
Domenica mattina  
dalle 9,00 alle 12,30



Maria Pia Settin



"Scarpette da ballo" opera di Maria Pia Settin

possano raccontare attraverso esperienze di pace e di guerra svoltesi in continenti diversi) con appendici quali un concorso di idee rivolto al mondo della scuola teso a proporre un possibile **Monumento all'Alpino** che manca tuttora in città; così come la toccante cerimonia della riconsegna della piastrina di riconoscimento di un alpino disperso tra le steppe russe in quel-



Il Sindaco Luciano Dussin consegna il premio agli studenti per il concorso di monumento Dedicato agli Alpini



La consegna della Targa al nipote di Sergio Cattapan, Alpino disperso in Russia

la tragica ritirata narrata dalle pagine memorabili di Giulio Bedeschi o Mario Rigoni Stern. E così anche **Sergio Cattapan**, di Treviso, dopo 60 anni è stato restituito alla memoria della sua famiglia.

Il 2012 si è concluso con la tradizionale **Mostra dedicata ai Presepi** organizzata dall'AIFO, caratterizzata, quest'anno, da creazioni di particolare valore.

Tuttavia il Teatro vive anche di un calendario intenso che si alterna tra la **Stagione di Prosa**, quella **Musicale** ed una serie di eventi che rendono i palinsesti mensili sempre vissuti e partecipati da un pubblico attento.

Si potrebbe citare il tributo ad un gallerista che ha dato moltissimo, in 40 anni di carriera, alla nostra città: Flavio Stocco, collaborando anche con molte iniziative dell'Amministrazione comunale. Così come con "Villeneuve, l'Aviatore" si è voluto ricordare, a trent'anni dalla scomparsa, un uomo e un pilota che è rimasto nel cuore di tutti gli sportivi.

Grazie anche a filmati recuperati dalla cineteca dell'**aeronautica militare di Istrana**, si è rivista quell'epica sfida tra F.104 e F.1. Un evento entrato nella leggenda, cui hanno partecipato altrettante leggende della Formula Uno, dall'**Ingegnere Mauro Forghieri**, storico progettista della Ferrari, a Riccardo Patrese, uno dei grandi senatori della velocità in circuito.

Non poteva mancare il tradizionale appuntamento di riflessione dedicata alla valorizzazione di Castel Franco e della castellana. "Turismo e cultu-



WWW.FALCOM.IT  
HARDWARE - SOFTWARE - NETWORKING

**Falcom Software Solutions S.n.c.**  
Via Chiesa, 30 - 31039 Vallà di Riese Pio X - TV  
Tel.: 0423 74 63 57 - Fax: 0423 74 83 99  
info@falcom.it





L'intervento di Marzio Favero al convegno sul Turismo



Flavio Stocco festeggia le sue 40 candeline di professione gallerista



Il Sindaco Dussin premia l'Ing. Mario Forghieri, storico progettista della Ferrari

ra nelle Terre di Giorgione - per una nuova stagione di sviluppo". Si sono esaminati i grandi punti di forza di una città mai messa sinora a sistema. Le eccellenze medioevali (Mura), rinascimentali (Giorgione), illuministiche (Teatro Accademico), tardo romantiche (Parco e Villa Revedin Bolasco) - tutte concentrate in poche centinaia di metri l'una dall'altra che, abbinate al circuito de Le Ville del Giorgione, rendono il nostro territorio di notevole unicità competitiva a fronte degli importanti appuntamenti che ci attendono: 2015 con l'Expo. 2015-18 con il Centenario della Grande Guerra. 2019 con l'auspicata nomina di Venezia (e quindi di tutto il nord est) a Capitale Europea della Cultura. Una sequenza di appuntamenti irripetibile con una potenziale ricaduta economica che, se ben valorizzata,

può essere foriera di un'onda lunga per molti anni a venire, considerati i molti milioni di visitatori che, di conseguenza, verranno a scoprire il Veneto. È stata anche l'occasione per lanciare il nuovo progetto, ovvero il brand "Terre di Giorgione", un contenitore atto a valorizzare tutto il territorio della castellana. In questi mesi diversi sono stati i gruppi di tour operators, da tutto il mondo che, grazie anche alla collaborazione del consorzio di promozione turistica Marca Treviso, sono venuti a scoprire le diverse meraviglie della Città di Giorgione.

Assieme a "Baracca e Burattini", nonché altre Associazioni, a cominciare dalla Scuola del Fare, prosegue il lavoro di recupero dell'opera e dei Burattini di Bepe Pastrello, uno dei

**STUDIO DENTISTICO**  
**Dott.ssa Laura Carniato**  
 Medico Chirurgo - Odontoiatra

Riceve su appuntamento a:  
**TREVISO**  
 Via Collalto, 34 - Tel. 0422 540323  
**CASTELFRANCO VENETO (TV)**  
 Borgo Pieve, 108 - Tel. 0423 494504

**Princess Tour**  
 Agenzia Viaggi

**Lufthansa**  
 City Center

Piazza Giorgione, 65  
 31033 Castelfranco V.to (TV)  
 Tel. 0423 720033 - Fax 0423 498445  
 mail@princesstour.it  
 www.princesstour.it

**L.F.C.**

**L.F.C. di Loris Cavasin**  
 IMPIANTI ELETTRICI  
 TECNOLOGIA E SICUREZZA  
 Via per San Floriano, 52  
 31033 Castelfranco V.to (TV)  
 Tel. 0423 724873  
 Cell. 333 6138407  
 Cell. 349 4934022  
 preventivi@lfcimpianti.com  
 www.lfcimpianti.com

## Attività generali

grandi protagonisti del '900 castellano. Dalla completa documentazione fotografica di opere e oggetti, alla creazione di un primo sito web con funzioni di Museo virtuale passando per un corso di restauro - svolto grazie alla collaborazione di **CNA** - il percorso prosegue con l'obiettivo non solo di salvaguardare le testimonianze dell'opera di Pastrello, ma anche nel mantenere vivo il patrimonio di creatività e manualità che è stato una grande ricchezza trasmessa alle generazioni passate e che non deve andare dispersa.

La collaborazione tra **Conservatorio "A. Steffani"** e Assessorato alla Cultura è sempre più stretta e sinergica, come si vedrà dal calendario di iniziative che li vede partner elettivi, testimonianza ne sia l'inaugurazione dell'Anno Accademico con, tra l'altro, il conferimento del Premio alla Carriera al Maestro Alessandro Misciasci, diplomatosi nel nostro Conservatorio anni fa e ora titolare di una prestigiosa cattedra presso il Mozarteum di Salisburgo.

Un ricordo infine per chi, tra le pareti del Teatro Accademico, è stata di casa per una vita, ovvero l'indimenticata e indimenticabile Nina Scapinello. Nel decennale della scomparsa, la sua **"Filodrammatica Guido Negri"** le ha



Un Burattino "autoritratto" di Bepe Pastrello

dedicato una serie di iniziative tra cui spicca, per cementarne la memoria ai posteri, l'avvio del concorso per opere prime **"Oggi nel Veneto"**. Promosso grazie a diversi contributi, tra cui quello del Lions Club cittadino, è stato voluto per valorizzare gli Autori veneti, residenti in Italia, ma anche presso le numerose comunità all'estero. Un modo per rendere sempre viva e attuale la commedia umana utilizzando quello splendido idioma della nostra terra valorizzato a suo tempo dal grande lavoro di testimonianza che fece la Nina cittadina con le sue commedie e le memorabili interpretazioni eseguite assieme ai suoi compagni di viaggio.



Tour operators di tutto il mondo in visita alla Quadreria del Duomo



**Per ogni evento speciale a casa vostra**  
Pranzi, ricevimenti, buffet   
Aperto domenica mattina

**Gastronomia MG S.r.l.**

Via S. Giorgio, 11/A - 31033 Castelfranco V.to (TV)

Tel. 0423 491878 - Fax 0423 728179

info@gastronomiamg@libero.it - [www.mggastronomia.it](http://www.mggastronomia.it)







*Il Direttore del Conservatorio Paolo Troncon alla cerimonia di inaugurazione dell'Anno Accademico in cui è stato conferito il Premio alla carriera al M.to Alessandro Misciasci*



*Fabio Sartor, testimonial d'eccezione alla serata dedicata a Nina Scapinello*



*Alessia De Marchi illustra le diverse iniziative per il decennale in onore di Nina Scapinello*



**Beauty**  
STORE

PRODOTTI E ATTREZZATURE  
PER PARRUCCHIERI E CENTRI ESTETICI

Via Giorgio Saviane, 13 - 31033 Castelfranco Veneto (TV) - Tel./Fax: 0423 491619  
 beautystorecastelfranco@gmail.com - www.beautystorecastelfranco.it  
 ORARIO DI APERTURA: Lunedì - Sabato 9.00 - 13.00 / 15.30 - 19.30



**NOVITÀ!**

Vieni a provare lo smalto fotocromatico Ruby Wing: cambia colore con la luce del sole!



**VENDITA AL PUBBLICO**

# Inaugurazione della Torre

Aperto un nuovo capitolo di storia

PER LA PRIMA VOLTA, IN OLTRE OTTO SECOLI DI STORIA, LA TORRE È STATA VISSUTA DALLA CITTÀ. UN GRANDE EVENTO CHE, CON LE SUE 2400 PRESENZE, HA CONFERMATO ANCORA UNA VOLTA IL GRANDE POTENZIALE CHE DERIVA A CASTELFRANCO VENETO DALLA SUA STORIA, LE SUE TESTIMONIANZE DEL PASSATO

Per lunghi mesi i cittadini ne avevano intuito i lavori in corso, cinta com'era la Torre Civica, da sempre simbolo della Città del Giorgione, dai ponteggi di un restauro desiderato a lungo. Finalmente, l'8 dicembre, il **Sindaco Luciano Dussin** ha potuto tagliare il nastro che inaugurava un nuovo capitolo della storia cittadina, ovvero la possibilità di accedere all'interno di un luogo da sempre precluso ai co-



*I volontari Armigeri sono stati tra i protagonisti delle giornate di inaugurazione della Torre Civica muni mortali.*

La giornata è iniziata con un incontro al Teatro Accademico in cui, dopo il saluto delle autorità - a cominciare

dal Vice Presidente regionale Marino Zorzato - l'arch. Renata Fochesato, autrice del progetto di restauro, ha illustrato i tratti salienti che hanno

A colorful advertisement for Zumba fitness classes. On the left, a man in a blue tank top and dark pants is shown in a dynamic pose, with the text "RICCARDO RUARO" above him and "MATTINA &amp; SERA" in large white letters below. On the right, a woman in a pink tank top and white pants is shown in a similar pose, with the name "Gioia" in large white letters above her. In the center, there is a green circular logo with a stylized figure and the text "ZUMBA fitness". At the bottom, the address "Castelfranco Veneto via Dei Faggi, 3" is listed, along with the phone number "tel 331 801 54 84" and the email "infocorsi@fulltimedancestudio.it". The logo for "FULL TIME DANCE STUDIO" is in the bottom left corner.

permesso di procedere ad una valorizzazione estremamente filologica della quasi millenaria Torre dell'Orologio.

Lungo i cinque piani in cui sono stati suddivisi gli interni il pubblico ha potuto respirare appieno

l'aura medioevale grazie anche all'apporto dei **volontari del Palio** e del **Gruppo Armigeri** che, oltre alla loro presenza in costume, avevano procurato suppellettili che hanno permesso di ricreare lo spirito dell'epoca.

Fondamentale l'apporto dei volontari del **Nucleo Associazione Nazionale Carabinieri** per tutto quanto concerne il garantire sicurezza e accessibilità, oltre al personale del Museo che, con brevi ma esaurienti cenni, ha permesso al pubblico - nelle visite guidate - di apprezzare ancora meglio i diversi aspetti che hanno accompagnato la storia della Torre (e in più in generale della Città) nei suoi oltre otto secoli di vita.

È stato tale il successo dell'iniziativa che è stata replicata dall'Amministrazione anche il week-end successivo, così da permettere a più di **2500 visitatori** (molti venuti espressamente a Castelfranco da varie città del Veneto), di vivere questa straordinaria esperienza.

Ora, una volta perfezionati gli ultimi adempimenti di legge, la volontà è quella di **tenere aperta al pubblico la Torre Civica nei week-end** (tutti i volontari presenti all'inaugurazione hanno garantito il loro apporto) rendendola uno dei capitoli fondamentali della valorizzazione della Città con un occhio particolarmente attento a raccontare lo sviluppo dell'intera cinta murata dalla fondazione ai nostri giorni.



Mario Brunello ha registrato un assolo con il suo violoncello entro la Torre Civica



Carlo Dorella e i volontari dell'Associazione Nazionale Carabinieri. Partner indispensabili nei giorni dell'inaugurazione



*"Il piacere  
di un buon caffè"*

di Campagnaro Domenico e C. S.n.c.

SERVIZIO  
ASSISTENZA-GESTIONE  
DISTRIBUTORI AUTOMATICI  
BEVANDE CALDE E FREDDI  
BRIOCHE

Via Brenta, 30/F - 31033 Castelfranco Veneto (TV)  
**Tel. e Fax 0423 490141**



**castelpremia**<sup>sas</sup>  
di Favaro Natalino & C.

**ARTICOLI PER PREMIAZIONI SPORTIVE  
E TARGHE PER INCISORIA**

Via G. Rossi, 9 - 31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 496680 - Fax 0423 720557  
e-mail: castelpremia@libero.it

# Rinnovato impulso per la vita del Museo Casa Giorgione

**IL MUSEO STA DIVENTANDO SEMPRE DI PIÙ LA CASA DELLA CULTURA PER LA SUA CITTÀ, AUTENTICO VOLANO DI INIZIATIVE DIVERSE NEL CAMPO DELLE ARTI CHE COINVOLGONO SIA GLI ADULTI COME I PIÙ PICCOLI E LE LORO FAMIGLIE**



*Il Direttore del Museo Casa Giorgione, Luca Baldin*

La vita del Museo Casa Giorgione ha ricevuto un notevole impulso, un decisivo cambio di passo grazie all'arrivo del **Direttore Luca Baldin**, presentato ufficialmente alla Città ai primi di settembre.

Molte le iniziative messe in cantiere, per far sì che il Museo, oltre che testimone del talento del grande Maestro del Rinascimento, sia a tutti gli effetti

un punto di riferimento costante non solo per chi viene per turismo o per studio nella nostra Città, ma per gli stessi cittadini di Castelfranco Veneto.

Ecco, allora, che si sono attivate diverse linee di proposte culturali.

Incontri e Laboratori per bambini che, pur non trascurando l'aspetto artistico, sappiano incuriosire e divertire. Molti gli esempi: l'approccio al colore, la creazione di un originale "albero di carta" natalizio in una delle Sale del Museo abbinato a un percorso che ha

portato mamme e piccoli a viaggiare tra il Museo e il centro storico, con tappe curiose e golose.

Una serie di **incontri con studiosi** del livello di Augusto Gentili, Martina Frank, Enrico Dal Pozzolo ha permesso di approfondire diversi aspetti del tempo e dello spirito legati a Giorgione.

**Incontri Musicali**, svolti prevalentemente in collaborazione con il **Conservatorio "A. Steffani"** nella suggestiva atmosfera della Sala del



*Anna Mazzotti ha inaugurato la Sala "Bepi Mazzotti" al secondo piano del Museo Giorgione*



tregi

materie prime  
cartarie



il partner per l'industria  
della carta

via lovara di campigo 6/e  
31033 castelfranco veneto (tv)  
italia  
t +39 0423 420206  
f +39 0423 498949  
info@tregisrl.net



Una foto di Mazzotti e la Città. Un legame indissolubile, da sempre



Un momento dei laboratori didattici



Da sinistra a destra: Martina, Silvia, Marta, Elisa. Le "ragazze" del Museo

compilazione  
**730**  
 da € 30  
 info: 334 5765577

**F R A N C O**  
 P A R R U C C H I E R E

---

mercoledì e giovedì  
 anche su appuntamento

Via Capitello, 17/C  
 Salvarosa di Castelfranco V.to (TV)  
 Tel. 0423.498250

**MAVEC**  
 S.N.C.

**IMPIANTI CIVILI E INDUSTRIALI  
 e FOTOVOLTAICO**

---

**Mavec snc di Volpato M. e Banni P.**  
 Via Scolari, 9  
 31033 Castelfranco Veneto - TV  
 info: 320.1742728 - 349.8661841  
 Fax 0423.482408  
 mavec.impianti@alice.it

## Attività generali

Fregio e delle arti liberali, così come altri eventi, a partire dagli incontri organizzati dagli **Amici dei Musei** o iniziative diverse, ad esempio la consegna degli attestati agli oltre 60 allievi del **Liceo Giorgione** che hanno seguito con entusiasmo un corso di giornalismo - svolto tra le pareti scolastiche, sviluppato da **Paola Pastacaldi** - prodromico a una futura sinergia con il **Premio Giorgio Lago**, così come, in collaborazione con la **Biblioteca comunale** si è svolta una serie di incontri "Editori a N.est" che, in questo caso, ha visto protagonista la casa editrice "Santi Quaranta" di Treviso.

Museo (golosa) casa dei cittadini, la seconda domenica di ottobre, laddove accanto alla cultura tradizionale, si è voluta abbinare anche la cultura materiale con "**Dripping Taste**" un'originale invenzione - svolta in collaborazione con PromoTreviso e alcuni ristorante del territorio - dove, in luoghi diversi, i colori e il gusto della Cucina hanno deliziato quasi un migliaio di visitatori che, tra un assaggio e un cicchetto, si sono soffermati ad ammirare le at-



*Un momento di una lettura nella "Sala del Fregio"*

mosfere create dall'arte e dal genio giorgioneschi.

Un cenno particolare merita la Mostra fotografica "**L'Immagine Eloquente**", una personale dedicata al ruolo della fotografia come testimonianza documentale. Tale è stata la filosofia che ha infatti animato Giuseppe Mazzot-

ti. Giornalista, alpinista e scrittore. "Salvatore" delle Ville Venete, con una Mostra che, al tempo, fu esportata in Europa e negli Stati Uniti.

Un catalogo importante di una rassegna che, per la prima volta, ha visto esposte le stampe originali di Mazzotti, conservate presso il FAST, Foto Archivio Storico di Treviso. Bacheche

**I MIEI DOLCI...SONO UNICI**  
PER GLI INGREDIENTI (TUTTI NATURALI)  
E PER LA LORO BONTÀ!

LI POTETE TROVARE SOLO ED  
**ESCLUSIVAMENTE**  
NELLA MIA

**PASTICCERIA**  
**OPERA**

Via Vittorio Veneto 14/B (fronte Palazzetto dello Sport)  
Castelfranco Veneto TV - Tel: 0423.720887



*Dripping Taste - Mucho gusto... e lo spirito di Giorgione*

con l'esposizione delle macchine fotografiche usate da quello che, per decenni, è stato l'inimitabile Direttore dell'Ente Provinciale per il Turismo di Treviso.

Sono stati esposti molti dei suoi libri (autore prolifico come pochi a descrivere la montagna, così come le tradizioni, il folklore, la cucina trevi-

giana) nonché tutta una svariata serie di oggetti ora custoditi dal Museo etnografico di Serravalle, nel bellunese.

Tra l'altro, anche se pochi oramai lo ricordano, **Mazzotti è stato il vero artefice del recupero dell'attuale Museo Casa Giorgione**, salvato dal progressivo degrado dopo una este-



*Cioccolato per tutti nei giorni di Natale*

nuante battaglia burocratica durata oltre vent'anni.

Anche per questo motivo l'Amministrazione comunale ha voluto dedicare proprio a Bepi Mazzotti il secondo piano del Museo, con una Targa tenuta a battesimo dalla stessa figlia Anna, intervenuta per l'occasione a inaugurare l'evento.

# GUIDOLIN *Car*

- VENDITA AUTO NUOVE  
FORD - MAZDA
- ASSISTENZA
- VENDITA USATO  
MULTIMARCA

T 0423.493021

[www.guidolincar.it](http://www.guidolincar.it)



via per San Floriano, 56 31033 Castelfranco Veneto - TV



**coop. agricola produttori**  
**CASTELLANA**

soc. coop. agr.

IL FILO DIRETTO TRA PRODUTTORE e CONSUMATORE

Cooperativa Agricola Produttori Castellana s.c.a

Mercato coperto: Via Don E. Bordignon Castelfranco Veneto TV Tel 0423 496901



VENDITA DIRETTA:

- CARNI
- SALUMI e FORMAGGI
- FRUTTA e VERDURA

# Mura castellane: un grido d'allarme da ascoltare

**SONO IL SIMBOLO DELLA CITTÀ, CARICHE DI STORIA, MA ANCHE DI ACCIACCHI, VITTIME DEL TEMPO E, A VOLTE, DELL'INCURIA DELL'UOMO. DOPO SEI MESI DI CAMPAGNA DI SENSIBILIZZAZIONE ALCUNE PRIME RIFLESSIONI SU QUESTA IMPORTANTE AZIONE DI CONSAPEVOLEZZA**

Le Mura di Castelfranco Veneto sono **vittima di un degrado che è ben più grave di quello che si può percepire** con l'occhio magari assuefatto dalla visione quotidiana di chi, da sempre, le considera cornice familiare o - per il turista - emblema simbolo della Città.

La campagna "**Le Nostre Mura**", avviata il 17 settembre del 2012, sta dando frutti importanti. Circa 10.000 firme di cittadini che ne chiedono con forza il restauro; una rassegna stampa voluminosa e importante, grazie all'attenzione rivolta dai media; oltre una decina di uscite televisive, frutto sia di servizi in loco che di interviste e ospitate negli studi di tutte le principali reti locali che hanno raccolto in questi mesi gli appelli di Sindaco e Assessore.

La Comunità Europea ha messo a disposizione della Regione del Veneto - tramite i fondi FAS - 65 mln. di € specificatamente dedicati al restauro di edifici e monumenti storici. La decisione della loro destinazione avverrà probabilmente nella seconda metà del 2013. Non manca molto. **Il progetto di fattibilità**

**del restauro** dell'intera cinta muraria è già pronto, e **va dai 6 agli 8 mln. di €**, a seconda del tipo di intervento.

Le Mura di Castelfranco Veneto devono essere rese argomento importante, per chi dovrà decidere.

Pertanto la mobilitazione di media, cittadini e istituzioni diventa fondamentale e strategica, sia perché la recente inaugurazione della Torre Civica ha permesso di percepire quale valore abbiano le Mura restaurate e visitabili per la Città, ma anche perché **il degrado, oramai, è giunto a livelli inaccettabili.**

Ecco, allora, un breve tour che vuole descrivere lo stato attuale di malessere delle "Nostre Mura".

Partiamo dalla Torre Civica, recentemente restaurata e la cui visita, oltre al fascino di annusarne la storia, permette di percepire con ben altro spessore anche lo sviluppo edilizio della nostra amata Città. Purtroppo, di questo edificio, non si è potuta restaurare la cosiddetta "Casa del Trombetta", ossia i locali destinati al custode, dove è presente, tra l'altro, lo splendido meccanismo che - nei secoli - muoveva le lancette dell'orologio. Locali di supporto ideali nella concezione di valorizzare la Torre come capitolo che narra la storia medioevale di Castelfranco.

Tuttavia, proseguendo in un ideale tour percorso in senso antiorario, emerge ben altro.

La **Torre di Giorgione** (nord.est) è stata restaurata circa 25 anni fa. Offre una splendida vista sulla Piazza e il suo naturale "fondale" montuoso ma, purtroppo, **non è aperta al pubblico.** Soffre di un accesso logisticamente complicato. Ideale sarebbe poterla collegare - come da progetto di restauro, via percorso di guardia - alla Torre Civica. La parete muraria, tra le due torri, usura temporale a parte delle sue merlature, gode di salute accettabile, certamente grazie anche alla "protezione" della struttura facente capo ai giardini pubblici, cosa che non è in altri lati che poi andremo ad esaminare.

**Tutta la parete nord** - nel suo profilo merlato - **presenta evidenti usure**, soprattutto oltre il Ponte dei Beghi - tanto che pare modellata nella galleria del vento - ma anche qui, strutturalmente, non vi sono emergenze da codice rosso, cosa che, invece, diventa evidente e assai preoccupante per tutto il fronte occidentale, ovvero le due Torri e relative Mura.

La **Torre Nord.Ovest**, come segnalato all'Amministrazione già dieci anni fa dallo Studio Archeometra, **è completamente impregnata di umidità** nella sua struttura, lo rivelano le immagini con termofotogramma. Questo è dovuto alla sua costruzione. I mattoni sono come dei contenitori di una scatola. All'interno vi è malta, sassi, materiali riempitivi, quindi. La venuta meno del sigillo esterno, vuoi per l'azione del tempo, vuoi anche per l'aiuto "distruttivo" delle le-

# GENOVESE

GASTRONOMIA

*Qualità e tradizione*

Via S. Pio X, 14  
31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 493384  
SERVIZIO A DOMICILIO



**SALONE SAMANTIA**  
di Bergamin Samanta

Oli Essenziali ed Ossigeno  
La bellezza dei capelli nasce dall'ossigeno

Via D. Scolari, 2/B  
Treville di Castelfranco V.to (TV)  
Tel. 0423 482420

# STUDIO TECNICO STOCCO

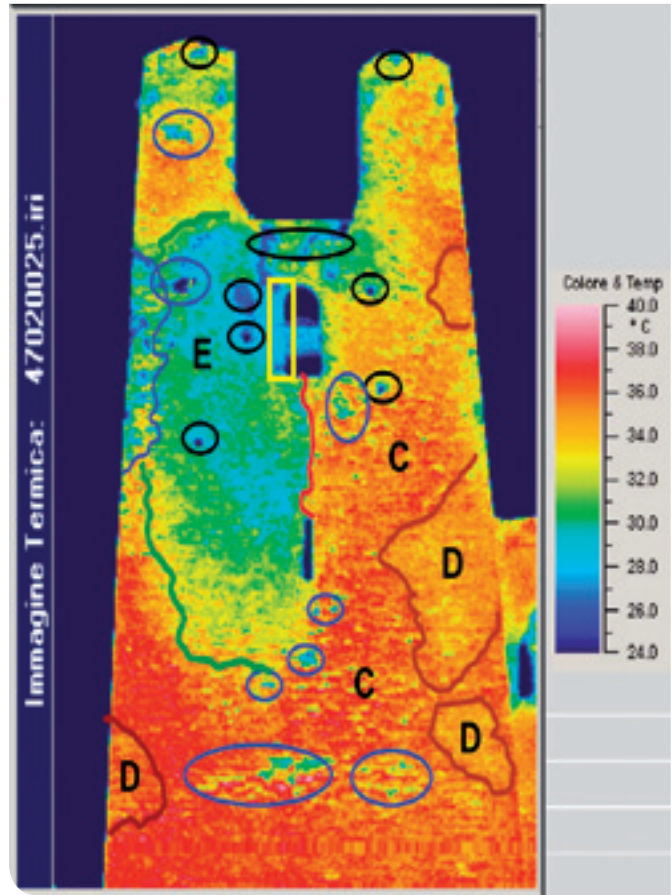
PROGETTAZIONE RISTRUTTURAZIONI  
ACCATASTAMENTI, FRAZIONAMENTI,  
RICONFINAZIONI, ASSISTENZA TECNICA

Castelfranco Veneto - Tel./Fax 0423 - 493214  
e-mail: [stokkoprojects@libero.it](mailto:stokkoprojects@libero.it)





Parete Ovest. Le crepe verticali, a tutto spessore



Il termofotogramma della Torre Nord-Ovest. Le aree scure indicano il massimo grado di infiltrazione dell'umidità



arte orafa di Luigi Cassolato

## Oro, che passione...!





Eseguiamo nuovi gioielli fatti con il vostro oro usato anche su idea o progetto del cliente

*una tradizione dal 1971*

Castelfranco Veneto - Via Puccini, 2/c - 0423.495151  
[www.luigicassolatogioielli.com](http://www.luigicassolatogioielli.com)



gioni di colombi che ammorzano tutto il centro cittadino, ha aperto superfici di infiltrazione e quindi gli agenti atmosferici stanno minando dall'interno tutta la solidità architettonica del complesso.

Percorrendo le Mura alla loro base si può fare una collezione di mattoni d'epoca che si staccano periodicamente dalle pareti e che mani pazienti impilano l'uno sull'altro in attesa di tempi migliori.

In corrispondenza di Porta Cittadella qualcuno si sarà mai chiesto il perché di questa architettura così... "minimalista" rispetto al resto delle Mura? Ebbene, oltre due secoli fa, complice anche un evento sismico, la Torre (per certi versi speculare a quella civica) subì dei danni per cui ne derivò l'inevitabile demolizione.

Da qui in poi, verso la Torre Sud.Ovest, vi è una delle emergenze più gravi - sinora sottostimate - dell'intero complesso medioevale.

Senza avere un occhio nemmeno tanto professionale si notano alcune cose.

La **parete muraria prospiciente a Porta Cittadella, presenta crepe verticali** e a tutto spessore importanti. Manca infatti il terrapieno di sostegno esterno.

Ma il peggio viene dopo.

**Abbiamo la Torre di Pisa a Castelfranco! Ovvero la Torre Sud.Ovest.** Ponendosi in vicinanza dell'ex convento delle Clarisse e prendendo come base la gru di un cantiere (sospeso da anni) nei pressi del Duomo, risulta evidente l'inclinazione della Torre che, tra l'altro, pende su due versanti, prova ne sia la visione dal lato della cosiddetta ex. Scardassi. A ulteriore supporto di questo "effetto trazione" della Torre "bi.pendente" vi è la più importante crepa verticale - a tutto spessore - della relativa parete, evidenziabile in più punti. **La stessa Torre è anche l'unica, delle quattro, ad avere delle crepe intrinseche nella propria struttura.**

Forse non è un caso che **la Torre "bi.pendente"** sia posta in prossimità della più grossa depressione delle fosse citta-

dine. Il rapporto tra gestione delle acque delle fosse e le relative Mura forse è stato sottostimato anche se - da anni - i più sensibili tra gli ambientalisti locali avevano segnalato questa criticità.

Ovvero, usare le fosse come temporanea cassa di espansione a seconda dei capricci di Giove pluvio può essere una emergenza che può andar bene nel breve periodo, ma non deve diventare costanza.

In altre parole. Lo svuotamento delle fosse in attesa delle piene fluviali comporta un lento, ma costante **"effetto Vajont"** sul terrapieno che fa da sostegno alle Mura stesse.

Va ricordato che le Mura medioevali, a suo tempo, furono innalzate senza fondamenta, ma avendo a sostegno i relativi terrapieni.

Un'altra prova evidente, a favore di tutto questo. Da foto di fine '800 si può notare come, attorno alle mura, ci fossero delle superfici vitate.

La coltivazione della vigna era possibile solo con dei "terrazzamenti", ovvero dei gradoni, che permettessero l'attecchimento del-



La palizzata che "dovrebbe" contenere il terrapieno. Minata e incontenente in diversi punti

la pianta e la relativa lavorazione. Ora, espianate da tempo le viti, i terrazzamenti sono completamente dilavati, a conferma del progressivo degrado di un terrapieno che non trova, tra l'altro, contenimento in **palizzate** poste pur recentemente ma che, forse, anche per un difetto di concezione, sono già usurate e quindi, **in gran parte... "incontinenti"**.

Proseguendo verso nord abbiamo delle pareti murate (quelle sopravvissute al tempo e all'uomo) che, dall'esterno, non sembrano presentare gravi problemi, anche se - in realtà - non è così.

Bisogna ritornare alla Torre Civica per coglierne la criticità, potendole osservare dall'alto e dall'interno.

Quello che residua della **parete posta tra abside del Duomo e Torre Sud.Est sta collassando al suo interno**, prova ne sia la concavità del percorso di guardia; mentre quella posta a est, **tra Torre sud.est e Torre Civica è concava e inclinata verso l'interno**, ovvero il giardino e una villa settecentesca, stante il fatto che, nel tempo, è sparito il supporto del terrapieno interno.

**Le Nostre Mura, quindi, ci stanno lanciando silenziose grida di aiuto**, per sollevare la nostra attenzione su di uno **stato di salute la cui gravità va ben oltre le apparenze**.

Questo è il messaggio, quindi, che tutti assieme, Amministrazione, Cittadini, visitatori e opinione pubblica, dobbiamo far pervenire al legislatore perché parte di quei fondi, comunque disponibili, veda nelle Mura di Castelfranco Veneto, una grave emergenza che non si può e non si deve più ignorare.



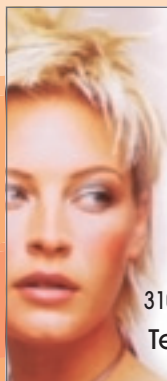
La Torre "Bi.pendente", ossia quella Sud-Ovest



**OSTERIA  
AL TRENO  
SPECIALITÀ PESCE**

Via Borgo Montegrappa, 6  
31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 494802

**CHIUSO IL MERCOLEDÌ**



**Salone  
PRIMA  
DONNA**

Via Centro, 6/A  
Salvatronda  
31033 Castelfranco V.to (TV)  
Tel./Fax 0423 720067

Mar. Gio. Ven. 8:30 - 12:00 • 15:00 - 19:30  
Mer. Sab. 8:00 - 17:30 CHIUSO LUNEDÌ



*Faurin  
Flavio  
e figlio*



**PITTURE PARTICOLARI  
INTERNE ED ESTERNE**

Samuele 340 3491842  
Flavio 368 7507767

# Villa e parco Bolasco

Importanti segnali di risveglio

**SIGNIFICATIVI FONDI EUROPEI E REGIONALI, PER UN TOTALE DI 5.300.000 €, SALVERANNO PARCO E VILLA BOLASCO DA UN DEGRADO CHE SEMBRAVA IRREVERSIBILE. DIVENTERÀ IL CENTRO REGIONALE PER IL RESTAURO DEI GIARDINI STORICI E DELLE PIANTE MONUMENTALI. UNICO IN ITALIA**

Novità importanti per quello che riguarda la valorizzazione e il recupero di Villa e Parco Revedin Bolasco.

Dopo il grande successo della campagna di sensibilizzazione iniziata nell'estate del 2010 (oltre 6000 firme di cittadini, un convegno, una mostra - con un'importante pubblicazione che raccontava tutti i diversi aspetti di questa eccellenza unica dell'epoca tardo romantica - e svariate altre iniziative, su tutta la giornata del F.A.I. con oltre 5000 accessi in un week-end) i risultati sono finalmente arrivati.

Con apposite delibere della Regione del Veneto (che ha utilizzato fondi europei e ministeriali) **sono stati stanziati complessivamente 5.300.000 €**, di cui 2.6 per il Parco e 2.7 per il primo piano dell'ala nobile della Villa stessa.

Alla base di tutto questo fondamentale il **recuperato rapporto con l'Università di Padova**, proprietaria testamentaria dell'immobile, che ha avviato una intensa opera di studio e progettualità illustrato in un Convegno di fine a novembre a Teatro.



Gli "Angeli" del Parco...



... al lavoro per il progetto di restauro già iniziato nei mesi scorsi

**"Bolasco non ha riposato, quest'anno"**, a testimoniare che, pur se il Parco - nel 2012 - è stato forzatamente chiuso al pubblico (ma non la Villa, considerate le diverse iniziative svolte anche all'interno durante la stagione estiva) molto è stato fatto in questi mesi, come

hanno illustrato i diversi relatori, a partire dal **Prof. Sergio Mutto Accordi** che, con i suoi collaboratori, ha raccontato il grave degrado che oramai, dopo anni di trascuratezza, aveva raggiunto il patrimonio botanico di quello che è unanimemente riconosciuto come uno

osteria con cucina  
**PIRONETOMOSCA**



La tradizione veneta  
con prodotti biologici

via Priuli, 17/C - Treville  
Castelfranco Veneto (Treviso)  
tel. e fax: +39 0423 472751

**CHIUSO LUNEDÌ E MARTEDÌ**  
dietro la Chiesa di Treville

immagine  
uomo  donna  
parrucchieri

Via Castellana, 2  
31033 Treville  
di Castelfranco V.to TV  
Tel. 0423 482490

  
**COSTRUZIONI**  
GENERALI POSTUMIA SRL

SCAVI - TRASPORTI  
FORNITURE INERTI - LAVORI STRADALI

Via per Salvatrandra, 37 - Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 492821 - Fax 0423 497354  
www.gruppoguidolin.net - cgp@gruppoguidolin.net

dei Parchi romantici più belli dell'intero nord Italia. Proprio per questo motivo il Parco è stato identificato come sede del costituendo **"Centro Regionale per lo studio e il restauro dei parchi storici e delle piante monumentali"**. Una unicità a livello nazionale. Attraverso una serie di immagini il pubblico ha potuto avere conferma sia delle molte testimonianze del degrado, ma anche di come si procederà alla sua valoriz-

zazione. Di seguito - grazie alla relazione del **prof. Luigi Dalpaos** - si è esaminato lo stato idraulico legato al piccolo Lago che è un'altra delle caratteristiche salienti di Bolasco, così come l'**Ing. Guido Driussi** ha illustrato le diverse criticità che riguardano la splendida statuaria della Cavallerizza, opera seicentesca di Orazio Marinali. A concludere l'**arch. Enrico D'Este** ha delineato i tratti sa-

lienti che daranno luogo al restauro di Serra Moresca, Cavana e alla muretta perimetrale che delimita il Parco da Borgo Treviso sino a nord.

Nelle prossime settimane, nel frattempo, grazie anche al contributo fondamentale della Banca Popolare di Vicenza, il Centro per il Restauro potrà già diventare operativo, seppure in una sede provvisoria, grazie alla sistemazione di tre locali entro la Villa che permetteranno al personale dell'Università, già attivo da mesi, di avere finalmente un supporto logistico per svolgere le proprie attività.



Uno scorcio del salone delle Feste



Uno scorcio della Cavallerizza con le Statue di Orazio Marinali

**FERRY**  
di Parin Ferruccio

CARPENTERIA METALLICA ARTIGIANALE

Via Jacopo Soranzo, 9  
Treville di Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423.472106 - Fax 0423.1952627

info@arteferry.com - www.arteferry.com



# Pulizia straordinaria

## strade extraurbane



**NAZZARENO GEROLIMETTO**  
Assessore  
alle attività  
produttive,  
al terziario,  
all'ambiente

### UN INNOVATIVO PROGETTO DA' LAVORO A DISOCCUPATI E PERMETTE DI TENERE PULITE LE STRADE DELLA CITTÀ

Uno dei servizi più importanti che l'Amministrazione comunale effettua è la pulizia del proprio territorio comunale. Il servizio di pulizia delle strade di Castelfranco Veneto è svolto in appalto dal Consorzio TVTRE, e comprende lo spazzamento stradale delle vie e strade urbane.

Dal servizio restano escluse le strade ed arterie di grande comunicazione, come la SR53 (la direttrice Treviso-Vicenza), le strade all'interno dell'area industriale e artigianale, la SR245 e simili. Non è che queste strade possano fare a meno di interventi di pulizie perché gli utenti che transitano per di lì non sporcano, anzi, proprio perché situate in zone periferiche rispetto alla città e frazioni, sono spesso soggette a diventare sedi di abbandono rifiuti da parte dei soliti "ecovandali".

Per ovviare a questa situazione il Consorzio TVTRE tramite la consociata Contarina spa, e con il contributo della Regione Veneto, da ottobre 2012 ha assunto, a tempo determinato per sei mesi, 64 disoccupati over 30, rimasti senza occupazione per colpa della crisi, e che non possono godere di alcun ammortizzatore sociale.

Nei comuni consorziati, questi lavoratori, verranno destinati alla pulizia straordinaria del territorio, in particolare la raccolta del rifiuto minuto,

come integrazione dell'attività svolta normalmente dai netturbini. A Castelfranco Veneto sono stati utilizzati a partire da metà novembre per la pulizia delle seguenti vie e strade: via del Commercio, via della Cooperazione, via dell'Impresa, viale dell'Industria, Via Sile, Via del Lavoro, via Lovara, via Lovara di Campigo, Via Lovara di Salvatronda, Via Resana, SR245, SR53. Durante il servizio hanno raccolto lattine, bottiglie, cartacce e piccoli rifiuti, lungo i cigli stradali e i fossati recuperando quasi una tonnellata di rifiuti abbandonati. Il progetto avrà una durata massima di sei mesi, e per Castelfranco verrà garantito un altro paio di passaggi dei pulitori per le strade periferiche.

Novità in vista per il servizio di pulizia strade urbane: dal mese di febbraio si garantirà il passaggio delle spazzatrice su tutte le vie e strade comunali urbane, anche quelle che attualmente sono escluse dalla normale programmazione di pulizia e si effettuano solo a chiamata e per motivi contingenti di evidente sporcizia.

Si approfitta per avvisare che anche quest'anno, ad inizio primavera, domenica 7 aprile 2013, si terrà, l'ormai tradizionale, giornata ecologica. Giornata rivolta a tutta la cittadinanza, ed in particolare alle tante Associazioni di volontariato, culturali, frazionali presenti nel territorio. Giornata che contribuisce, ogni anno di più, a far crescere il senso civico di rispetto verso l'ambiente tutto che ci circonda.

### "VIVERE SOSTENIBILE NELLA CASTELLANA"

La Città di Castelfranco Veneto, con i sette comuni dell'IPA Castellana e con la collaborazione delle Associazioni di categoria ed il Consorzio per lo Sviluppo della Bioedilizia della provincia di Treviso, ha dato corpo all'iniziativa "Vivere sostenibile nella Castellana".

La finalità del progetto, rivolto alle aziende del settore nel territorio e a tutti i cittadini, ha voluto portare a conoscenza, promuovere ed incentivare, mediante incontri finalizzati in tutte le frazioni e con la distribuzione gratuita presso le famiglie e le aziende di un magazine informativo, opportunità sempre più conosciute universalmente come "Green Economy", cioè tecnologie finalizzate al risparmio energetico. L'iniziativa, che ha voluto dare sostegno e opportunità alla cittadinanza e alle nostre aziende ad operare nel rispetto del contesto ambientale è stata accolta con partecipazione ed interesse.

### CAMERA DI COMMERCIO

Anche per il 2013 sarà rinnovata la convenzione con la Camera di Commercio di Treviso volta a prestare, a mezzo degli Uffici Comunali, alcuni servizi precedentemente svolti dalla eliminata sede locale della citata Camera; in particolare:

- bollatura libri sociali, formulari di identificazione dei rifiuti trasportati e registri di carico e scarico - ritiro e consegna;
- richiesta firma digitale;
- richiesta carte tachigrafiche.

### SPECIALE AZIENDE

Assegnato a Treviso il "Pettine d'Oro" alla ditta STYLE ELISABETTE di Bussolin Elisabetta nell'ambito di una manifestazione riservata ai saloni di parrucchiera, per aver perseguito la migliore coreografia e la migliore creatività. Le congratulazioni da parte dell'Amministrazione comunale per l'impegno professionale, esempio delle eccellenze che popolano le nostre realtà produttive.



**PASTAZARA**

casareccio duro

**PASTAZARA**

**PREMIUM**

*Pasta di semola di grano duro*

*Prodotto in Italia*

**QUALITÀ**

*l'arte  
del piacere*



[www.pastazara.it](http://www.pastazara.it)

# Incentivi

per la riduzione delle emissioni inquinanti

## ANCORA DISPONIBILI I FONDI MESSI A DISPOSIZIONE DAL COMUNE PER CHI INTENDE INSTALLARE TECNOLOGIE CHE RIDUCONO LE EMISSIONI INQUINANTI

Il Comune di Castelfranco Veneto da sempre sensibile alle tematiche ambientali, promuove l'incremento dell'efficienza energetica negli usi finali, e la diminuzione delle emissioni in atmosfera, attraverso la concessione di contributi per l'installazione di tecnologie atte a tale scopo.

Sono ancora disponibili contributi pari al 50% della spesa sostenuta con un massimo di € 500 per singolo intervento per l'installazione di generatori di calore combustibili alternativo e/o a policombustibile, oppure generatori di calore a condensazione ad alto rendimento, murali e a basamento.

I contributi saranno concessi fino ad esaurimento delle risorse stanziare e per un solo intervento per nucleo familiare e secondo l'ordine di arrivo al protocollo del Comune di Castelfranco Veneto. Possono presentare domanda i cittadini residenti nel Comune di Castelfranco Veneto da almeno un anno dalla data di presentazione della domanda. Il suddetto contributo non esclude la possibilità di accesso ad ulteriori agevolazioni previste dalle normative vigenti e future.

Ed è ancora disponibile il contributo comunale di € 200 per la trasformazione dell'alimentazione dei motori a



GPL o metano.

Si invita ad affrettarsi i ritardatari, i fondi non sono inesauribili!

Per maggiori informazioni sui contributi comunali per le caldaie e per l'installazione degli impianti GPL o metano sugli autoveicoli si invita a visitare il sito comunale [www.comune.castelfranco-veneto.tv.it](http://www.comune.castelfranco-veneto.tv.it) nella sezione:

Atti del Comune - Avvisi Pubblici - Avvisi pubblici Settore Tecnico - Ambiente (<http://www.comune.castelfranco-veneto.tv.it/index.php?area=1&menu=184&page=1195>).

## INCENTIVI PROVINCIALI ENTRO LA FINE DI APRILE

Anche la Provincia di Treviso si è attivata sul fronte dell'incentivazione al risparmio energetico, infatti ha emesso un Bando pubblico per la concessione di contributi per interventi finalizzati al risparmio energetico negli impianti termici civili (caldaie) con validità dal 14.01.2013 al 30.04.2013. Il bando, la modulistica e tutte le informazioni utili sono disponibili nel sito della Provincia: [www.provincia.treviso.it](http://www.provincia.treviso.it).

## CONTRIBUTI SUGLI IMPIANTI GPL O METANO

Altri contributi, come quelli derivanti dal progetto nazionale ICBI (Iniziativa Carburanti a Basso Impatto), per l'installazione su autovetture o mezzi commerciali di impianti GPL o metano vanno richiesti direttamente agli installatori. Per maggiori informazioni si invita a visitare il sito:

<http://www.ecogas.it/public/icbi2012>






- Pulizia e spazzamento strade e piazzali pubblici e privati
- Espurgo, videoispezione e lavaggio alta pressione con canaljet
- Lavaggio strade per polveri sottili
- Manutenzione e potatura del verde pubblico e privato
- Servizio scarrabili e trasporto conto terzi

Via S. Andrea, 167 - 35018 San Martino di Lupari (PD)  
Tel. 049 5952245 - Fax 049 9468798 - Cell. 335 6058468  
[girardinservizisrl@legalmail.it](mailto:girardinservizisrl@legalmail.it)



**INTERVENTI GLOBALI PER L'EDILIZIA**

**CASTELFRANCO VENETO**  
[www.talointerventi.com](http://www.talointerventi.com)

PITTURE ESTERNE & INTERNE, CIVILI & INDUSTRIALI  
MARMORINI - RIVESTIMENTI - CARTONGESSI  
VERNICIATURE - COIBENTAZIONI A CAPPOTTO  
IMPERMEABILIZZAZIONE DI FACCIATE

**JACK Cell. 348 8531239**



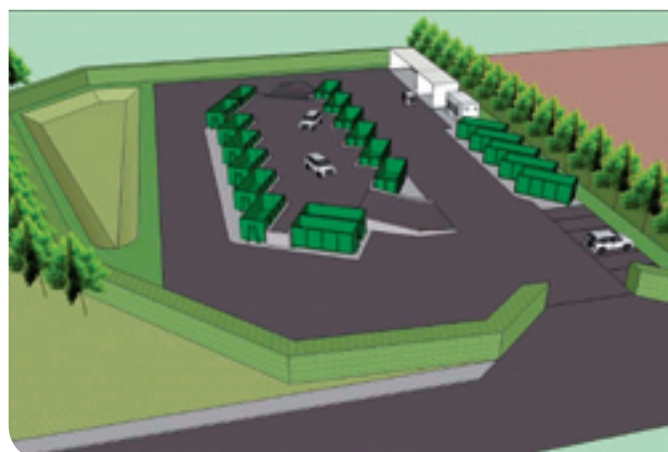
# Con il CARD

## arriva un nuovo impulso alla raccolta differenziata

**NEL TERRENO COMUNALE DI SANT'ANDREA, UN SERVIZIO MODERNO A RISPOSTA DELLE ESIGENZE DEI RESIDENTI. NEL FUTURO ANCHE INTERVENTI DI MIGLIORAMENTO DELLA VIABILITÀ E DELLA SICUREZZA STRADALE**

A circa un anno dall'iter di approvazione, recentemente i responsabili del Consorzio TV3 hanno presentato in sede di Commissione Ambiente il progetto per la realizzazione del nuovo CARD di Sant'Andrea OM - Treville. Si concretizza perciò nel progetto dell'Amministrazione la seconda area di raccolta di rifiuti prodotti dalle famiglie della zona sud-ovest del Comune di Castelfranco Veneto. Il sistema di raccolta differenziata riceve ulteriore impulso verso la modernizzazione, e l'Amministrazione comunale di Castelfranco, da sempre attenta all'ambiente, ha inteso dare una risposta concreta alle esigenze dei numerosi cittadini che ad oggi potevano usufruire solo dell'unico CARD presente nel territorio comunale in località Salvatronda, con le immaginabili difficoltà di spostamento viario. I cittadini di Castelfranco Veneto coinvolti in questo nuovo servizio, avranno perciò la possibilità di conferire tutti quei rifiuti prodotti in casa e che nella normale raccolta non trovano spazio: ramaglie, plastiche voluminose, cartoni, rifiuti elettronici, materassi, oli e batterie ecc.

Il terreno più idoneo per la costruzione del CARD è stato individuato nella zona compresa tra via per Montebelluna e via Priuli alla periferia delle frazioni di Treville e Sant'Andrea O.M., su lotto già individuato dal PRG come Zona Artigianale, servito da sotto-servizi indispensabili quali la fognatura pubblica. La scelta è ricaduta su tale sito dopo che l'attuale Amministrazione ha preso atto della sopraggiunta indisponibilità di quella precedentemente individuata, optando per un terreno peraltro di proprietà comunale. Sentite alcune osservazioni che hanno immagi-



### CASA BARBARELLA PRONTA AD APRIRSI A CULTURA ED INNOVAZIONE

Il complesso di Casa Barbarella in quel di S. Andrea O.M. è prossima ad aprire le sue porte all'Incubatore d'Impresa. Il progetto, che conta la partecipazione di ben 43 fra Istituzioni, Associazioni di categoria, Banche, Università e Scuole, punta a favorire i processi di creazione e diffusione dell'innovazione nelle imprese con l'obiettivo di connettere il sistema locale alle dinamiche dell'economia. Uno spazio per la nascita di una nuova generazione di imprenditori, con i giovani veri protagonisti. L'Amministrazione comunale ha colto sin da subito la proposta di Confartigianato Asolo, per questo progetto che oltre all'alto valore aggiunto, punta a divenire un importante polo culturale per il territorio.

nato aumenti di traffico conseguenti a queste scelte, deve essere chiarito che questo servizio sarà utilizzato quasi esclusivamente dalle famiglie di Sant'Andrea e Treville in quanto la zona nord-ovest comunale avrà a breve la disponibilità di un nuovo CARD da realizzarsi in prossimità dei confini con Castello di Godego. Devono essere valutati invece i benefici che interesseranno questi cittadini finora costretti per recarsi a Salvatronda a subire i disagi di tre passaggi a livello e un certo numero di semafori, sempre pronti a "colpire" sia all'andata che al ritorno... Con l'occasione verrà rivisto, su progetto del Consorzio TV3, l'attraversamento della pista ciclabile in modo da renderla più sicura rispetto all'esistente. Nel futuro della stessa zona, con il nuovo PUT (Piano Urbano del Traffico) si provvederà ad un ulteriore miglioramento della viabilità con la costruzione di una rotatoria tra via per Montebelluna e via Priuli e con l'arrivo di una bretella di collegamento tra via Montebelluna e via Ca' Rossa verso la tangenziale Sud-Ovest.

Miglioramento dei servizi di base e grande attenzione all'ambiente, sono tra le priorità della politica di questa Amministrazione. I risultati di eccellenza si raggiungono con l'attività di tutti, ma anche e soprattutto con il giusto equilibrio tra idonee attrezzature e educazione civica. Il nuovo CARD di Sant'Andrea O.M. - Treville è un'ulteriore risposta del nostro territorio alle esigenze di tutti.

Deve essere ricordato che l'anno scorso Legambiente, in una manifestazione tenutasi a Roma, ha collocato il nostro Comune all'undicesimo posto degli oltre ottomila Comuni italiani per la capacità dimostrata nella raccolta differenziata dei rifiuti, e addirittura al primo posto tra i Comuni oltre i trentamila abitanti. Di questo possiamo essere fieri, ricordando che, tra i primi nel Veneto, partimmo già nel 1994 a differenziare la raccolta. Un ringraziamento per questi risultati ci sentiamo di attribuire a Valeriano Beraldo, vicesindaco ai tempi del mandato amministrativo del dott. Muschietti, ancor'oggi presente in Consiglio Comunale e capogruppo di maggioranza, per aver intuito e attivato pionieristicamente questo fondamentale servizio pubblico.

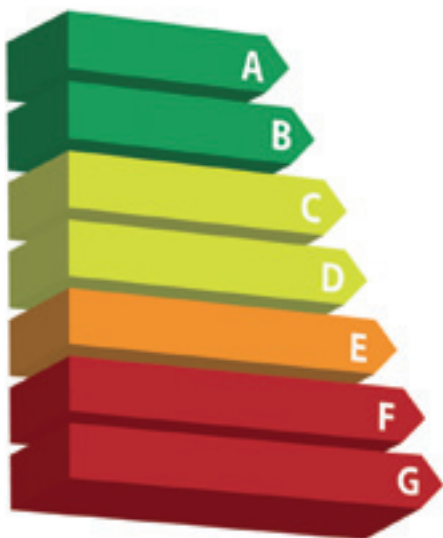
# Sportello energia

Consulenze obiettive per ridurre i consumi



**ROMEO ROSIN**  
Assessore ai lavori pubblici, alla protezione civile

**ATTIVATO NELL'AMBITO DEL PAES IN COLLABORAZIONE CON L'UNIVERSITÀ IUAV DI VENEZIA UN SERVIZIO DI CONSULENZA GRATUITA**



Aprire a Castelfranco Veneto lo "Sportello Energia". I cittadini hanno ora uno strumento fondamentale per imparare a risparmiare energia e quindi denaro. Il servizio infatti nasce per aiutare i cittadini in un'epoca in cui i costi energetici sono sempre più cari e difficilmente sostenibili. Un piccolo aiuto che può diventare fondamentale per limitare le spese ed aumentare la qualità della vita. Allo Sportello Energia sarà possibile accedere a vari servizi totalmente gratuiti ed a molte informazioni tutte obiettive.

Il servizio è gestito dal Comune di Castelfranco Veneto in collaborazione con l'Università Iuav di Venezia.


Qui sarà possibile visionare la termografia aerea effettuata su tutto il territorio comunale ed avere una prima indicazione qualitativa del livello di dispersione termica della copertura. Successivamente portando con sé le bollette energetiche degli anni precedenti e le informazioni sulla propria

abitazione sarà possibile confrontare il proprio consumo energetico e capire quali accorgimenti prendere.

Verranno date tutte le informazioni basilari sugli interventi di riqualificazione energetica più idonei alla vostra situazione e le possibili azioni per cominciare a risparmiare fin da subito.

A breve sarà operativo anche il sito internet ufficiale dello Sportello Energia del comune di Castelfranco Veneto, [www.comunecastelfrancovenetosportelloenergia.it](http://www.comunecastelfrancovenetosportelloenergia.it), che conterrà preziose ed obiettive informazioni sui migliori modi di risparmiare energia migliorando il nostro comportamento quotidiano ma anche migliorando il comportamento della propria abitazione e producendo energia rinnovabile. Il Comune si occuperà inoltre della formazione di tutti i Castellani organizzando eventi informativi mirati alla sensibilizzazione sui temi del risparmio energetico e della produzione di energia da fonti rinnovabili e



concessionaria    **SCALCAUTO GROUP** srl unipersonale

Via Circonvallazione Est n. 8 - Castelfranco Veneto (TV) tel 0423/724463 - [www.scalcauto.it](http://www.scalcauto.it)



COMUNE DI CASTELFRANCO VENETO

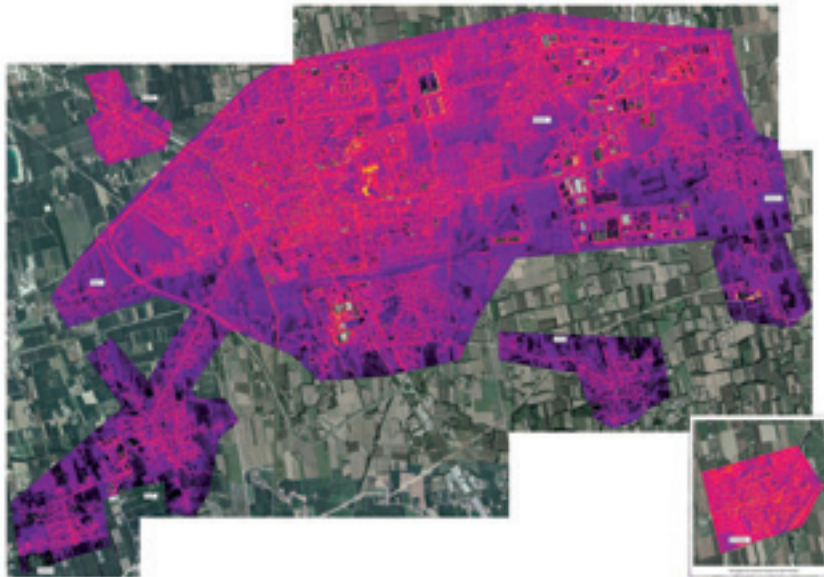


I  
-  
U  
-  
A  
-  
V  
Università Iuav di Venezia

# APRE LO SPORTELLLO ENERGIA !!!

## RIDUCIAMO INSIEME LA TUA BOLLETTA ENERGETICA

**E' FACILE!!..PORTA CON TE I DATI DELLA TUA CASA, LE BOLLETTE DELL'ULTIMO ANNO..E TUTTI I TUOI DUBBII!**



Insieme controlleremo se i tuoi consumi sono troppo alti, capiremo come puoi risparmiare energia nelle attività quotidiane e come migliorare la tua casa in modo intelligente e mirato. Potrai consultare la termografia aerea che ha registrato il livello di dispersione dal tetto di tutti gli edifici nel comune di Castelfranco Veneto. Potrai avere tutte le informazioni sugli interventi più convenienti per riqualificare energeticamente la tua casa e sugli incentivi disponibili.

Lo Sportello Energia fa parte del progetto "PAES", il Piano per l'Energia Sostenibile, collegato al Patto dei Sindaci, una iniziativa virtuosa che mira a ridurre del 20% le emissioni di gas climalteranti sul territorio comunale entro il 2020.

# OBBIETTIVO, INDIPENDENTE E...GRATUITO!!



**SEGUICI SU:**

[www.comunecastelfrancovenetosportelloenergia.it](http://www.comunecastelfrancovenetosportelloenergia.it)

**Quando?** MARTEDI' e MERCOLEDI' dalle 09:00 alle 13:00

**Come?**

- telefonare al numero 0423 735731
- inviare una e-mail a [sportelloenergia@comune.castelfranco-veneto.tv.it](mailto:sportelloenergia@comune.castelfranco-veneto.tv.it)

**Dove?** Settore Lavori Pubblici (ex Pretura)  
Via Francesco Maria Preti, 44 (piano terra)



Mira...scatta...**SEGUICI...!!**



cercando di coinvolgere tutta la popolazione e le associazioni territoriali in questo importante ed altrettanto inevitabile cambiamento di mentalità sociale. Lo Sportello Energia fa parte del progetto "PAES", il piano d'Azione per l'Energia Sostenibile, collegato al cosiddetto "Patto dei Sindaci" che intende tradurre in ambito locale il cosiddetto Protocollo di Kyoto, ovvero la riduzione a scala mondiale dell'inquinamento e del riscaldamento del pianeta. L'obiettivo del Patto dei Sindaci prevede la riduzione di almeno il 20% dei gas con effetti dannosi per il clima entro il 2020. Il servizio, su appuntamento prenotabile al numero 0423 735731 o inviando una richiesta all'indirizzo e-mail [sportelloenergia@comune.castelfranco-veneto.tv.it](mailto:sportelloenergia@comune.castelfranco-veneto.tv.it), è disponibile nei giorni di martedì e mercoledì dalle ore 9.00 alle ore 13.00 presso la sede del settore Lavori Pubblici del comune di Castelfranco Veneto in via Francesco Maria Preti, 44 (ex Pretura) al piano terra.

## Avvio liquidazioni contributo regionale per i danni subiti dai soggetti privati e dalle attività produttive - innalzamento falde 2010

### INIZIATE LE PROCEDURE DI TRASFERIMENTO DEL CONTRIBUTO REGIONALE PER I SOGGETTI COLPITI DALL'ALLUVIONE DEL 2010

Conclusa la fase di accertamento della documentazione di rendicontazione da parte dei soggetti privati (N° 128) e attività produttive (N° 15) sono in fase di spedizione, entro la fine dell'anno, le lettere previste dalla procedura regionale per far verificare ai danneggiati i codici IBAN e i dati fiscali inseriti sulla banca dati della regione del Veneto prima dell'avvio dell'accredito sui conti correnti dei danneggiati o prima del ritiro dell'importo dovuto presso la Tesoreria comunale.

Sono iniziate a fine gennaio le procedure di trasferimento contributo regionale ai danneggiati con la distribuzione della prima trancia di circa 714.000 €.

Si coglie l'occasione per ringraziare i nostri cittadini che hanno atteso con pazienza il termine della complessa procedura, i due Commissari Straordinari per l'Emergenza dell'Alluvione del Veneto del 2010 che si sono avvicinati, la Struttura Commissariale e tutti i Soggetti Attuatori, in particolare l'ARPAV, l'Assessore Regionale Conte Maurizio ed il consigliere regionale Baggio Luca e la Giunta regionale del Veneto tutta.



**IN PRESA.COM**  
**ELETTROIMPIANTI**



- IMPIANTI ELETTRICI • AUTOMAZIONE • CONFORT
- GESTIONE DOMOTICA • SCENARI • COMUNICAZIONE
- SICUREZZA • RISPARMIO • VIDEOCONTROLLO

Di Comacchio Flavio e Sergio Cell. 339 2188201 - 338 9318554 - e-mail: [in-presapuntocom@libero.it](mailto:in-presapuntocom@libero.it)

Sede Legale: Via Brioni n° 53 - 31030 S.Vito di Altivole (TV) - Sede Operativa: Via del Lavoro n° 23/A - 31039 Riese Pio X (TV)

La prolungata esposizione ai suoni di forte intensità causa la perdita dell'udito, stati di stress e aggressività

# L'aumento dell'inquinamento acustico incide sia sulla salute fisica che mentale: ora una nuova tecnologia ci può difendere.

Secondo uno studio condotto da *Hear the World*, l'iniziativa mondiale lanciata dal leader della produzione di apparecchi acustici Phonak, l'esposizione a suoni di forte intensità accomuna circa il 73% dei rispondenti che soffrono di perdita dell'udito, stati di stress e insonnia. Per questo motivo *Hear the World* incoraggia tutti coloro che s'interessano alla salute del loro udito a sottoporsi a un controllo.



Laboratorio

Lo studio internazionale ha coinvolto Stati Uniti, Francia, Germania, Svizzera, Regno Unito e Italia e ha sondato l'opinione di 4,405 persone di un'età compresa tra i quattordici e i sessantacinque anni. Tra i rispondenti, circa il 50% degli intervistati ha dichiarato di essere stato esposto a rumori molto forti in passato.

L'esposizione a rumori di forte intensità è una delle cause principali della perdita uditiva. Infatti, secondo il

Better Hearing Institute, tra gli 800 milioni di coloro che soffrono per una perdita uditiva nel mondo, 10 milioni di americani presentano danni irreversibili all'udito causati dal rumore eccessivo e 30 milioni sono quotidianamente esposti a pericolosi suoni di forte intensità.

All'esterno di ambienti molto rumorosi, l'impatto del suono sull'udito è spesso sottovalutato perché il danno che provoca avviene gradualmente.

## Le sorgenti del rumore e i loro effetti

In casa come nell'ambiente di lavoro, una persona può essere esposta a suoni forti o prolungati che minacciano le strutture sensibili dell'orecchio interno, e possono causare un trauma acustico indotto (NIHL). La perdita uditiva NIHL è caratterizzata da una graduale e progressiva perdita di sensibilità uditiva alle alte frequenze dovuta dall'esposizione a suoni di eccessiva intensità.

Inoltre, alcuni rumori forti possono incidere anche sulla nostra emotività. I suoni improvvisi sono campanelli d'allarme che allertano e attivano una risposta biologica allo stress che influisce sul cervello e spesso porta a inaspettate reazioni di stress e aggressione.

Infatti, i rumori eccessivi possono causare la produzione di ormoni dello stress come l'epinefrina e la norepinefrina che continuano a circolare anche dopo l'avvenimento, causando altri problemi come alta pressione sanguigna, disturbi cardiaci e anche infarto.

Secondo lo studio di *Hear the World*, le cinque sorgenti del rumore che causano più problemi sarebbero:

- Persone che ascoltano la musica senza auricolari in treno, autobus, o altri ambienti chiusi.
- Cantieri
- Persone che usano il cellulare in treno, autobus o altri ambienti chiusi.
- Animali (cani che abbaiano, etc.)
- Traffico e rumori della strada (macchine, motociclette, camion, etc.)

## Agire contro la perdita dell'udito

Mentre aumenta l'inquinamento acustico, ci si comincia a preoccupare del proprio udito a qualsiasi età. Infatti, il 65% delle perdite uditive riguarda persone sotto il sessantacinque anni, e nel mondo, più di sei milioni di pazienti hanno un'età compresa tra i diciotto e i quarantaquattro anni.

Spesso negata a causa dei pregiudizi associati a tale condizione, la perdita uditiva crea barriere sociali ed emotive che delimitano la vita degli individui, delle loro famiglie e dei loro cari. La ricerca dimostra che se non trattata, può portare a una diminuzione delle capacità lavorative ed economiche, la rottura dei rapporti familiari, e creare molti altri problemi psicologici.

“Il primo passo è rivolgersi al più vicino centro acustico per l'annuale screening dell'udito e quindi informarsi sulle opzioni che abbiamo per proteggerci.”

Per saperne di più sulle attività di *Hear the World*, visita [www.hear-the-world.com](http://www.hear-the-world.com)

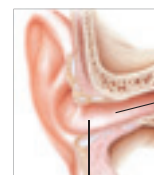
Piccolo da risultare quasi invisibile.



Phonak nano. Una soluzione acustica per sentire meglio quasi senza farsi notare.

Avevamo una grande ambizione.

Volevamo farti sentire meglio, utilizzando una tecnologia avanzata senza che quasi nessuno la notasse. Con la nanotecnologia Quest ci siamo riusciti, offrendoti risultati e soddisfazione rapidi. Un'innovazione per l'udito!



Condotto uditivo

Confortevole: si adatta al condotto uditivo in modo ottimale.

**PHONAK**  
life is on

**Tel. 0423 722489**  
**APERTO TUTTI I GIORNI**



**CASA DELL' UDITO**

# La voce di Castelfranco Veneto

al Senato

**PATRIZIA BISINELLA, IL CONSIGLIERE COMUNALE IN FORZA ALLA LEGA NORD, È STATA ELETTA SENATORE DELLA REPUBBLICA. LE SUE PAROLE**

Patrizia Bisinella, Consigliere comunale in forza al gruppo di Maggioranza, è stata chiamata a rappresentare Castelfranco Veneto ma più in generale la regione del Leone Alato al Senato della Repubblica. Una nuova sfida per la giovane avvocato castellano.

“Il mio obiettivo - spiega il Senatore Patrizia Bisinella - è quello di essere presente nel territorio in modo da creare un collante tra l'attività amministrativa, le istanze della cittadinanza ed i lavori delle Istituzioni. Questo rientra anche tra gli obiettivi che abbiamo come Lega Nord ovvero essere presenti a Roma e se pur in minoranza, portare nei Palazzi i bisogni del Nord, delle sue famiglie ed imprese.

Castelfranco è una città che ha avuto in precedenza esempi di lustro come Domenico Sartor, Tina Anselmi e di recente Luciano Dussin. Mi sento onorata di rappresentare il mio Paese e cercherò per questo di svolgere al meglio il mio compito. Ho la fortuna di essere all'interno dell'Amministrazione cittadina e ritengo per questo di essere agevolata nel conoscere quali sono i reali bisogni per cercare poi delle soluzioni.

Il primo obiettivo che ho, in accor-



do con la Provincia e sentita anche la Regione, è quello di cercare di modificare il Patto di Stabilità per consentire ai comuni e quindi anche al nostro, di liberare le risorse che abbiamo in casa e che non possiamo spendere. Una prima misura concreta va nella direzione di attivare progetti precisi con una minore stretta per i Comuni, favorendo così la piccola economia

che c'è nei territori, con piccole opere che possono aiutare le imprese che stanno affrontando questa crisi economica. Liberare risorse vuol dire anche pagare in modo più veloce le imprese che hanno appalti in corso. C'è tanto da fare per rispondere alle due domande principali che sono lavoro ed occupazione”.

**SVA**  
**SERRAMENTI**  
serramenti in legno e legno alluminio

*Sede operativa:*

Via Priuli, 15/e

31033 - Treville di Castelfranco Veneto (TV)

tel. 0423 1996360 - fax 0423 1996361

info@essevitre.com - [www.essevitre.com](http://www.essevitre.com)



# SISTEMCOLOR

RESTAURI E FINITURE

Risanamenti pareti e tetti  
Tinteggiature  
Rivestimenti termici a cappotto  
Cartongessi  
Controsoffitti  
Progettazione soluzioni per interni  
**Preventivi gratuiti**



**SISTEMCOLOR** di Pegorin Adriano e C. snc - Via Stradazza, 25 - 31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. + Fax 0423 472570 - Cell. 338 5708846 - sistemcolorsn@gmail.com

SERVIZI GENERALI

## FRATELLI STANGHERLIN

*velocità, cortesia e professionalità!*



■ SPURGO POZZI NERI



■ MANUTENZIONI EDILI,  
RIPASSO TETTI, ECC.



potatura  
siepi e piante

- SCAVI IN GENERE E ALLACCIAMENTI FOGNATURA.
- CAROTATURA CAMPI SPORTIVI, RECINZIONI, RETI PARAPALLONI E SERVIZI A VERDE.
- RIPRISTINO AREE ABBANDONATE, LAVORO DI IDROSEMINA E RECUPERO SCARPATE.
- RECINZIONI A SECCO, FERRO, LEGNO E IN CLS.
- VIBRO INFISSIONE PALI LEGNO SU CANALI E FOSSATI CON POSA ROCCIA.

Via Moretto, 8  
Campigo di Castelfranco Veneto (TV) Italia  
Tel. +39 0423 480657 - Fax +39 0423 718000  
Cell. 388 9479561  
info@fratellistangherlin.com



[www.fratellistangherlin.com](http://www.fratellistangherlin.com)



# Risposte concrete alle esigenze urbanistiche



**ROBERTO FILIPPETTO**  
Assessore  
all'urbanistica,  
patrimonio, politiche  
per la casa, aziende,  
partecipazioni

**IN UN QUADRO GENERALE DI FORTE CRISI, L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE HA SBLOCCATO ALCUNE SITUAZIONI URBANISTICHE FERME DA ANNI. SOLUZIONI ATTESE CON VANTAGGI, GRAZIE ALLE PEREQUAZIONI, PER L'INTERA COMUNITÀ**

Recentemente questa Amministrazione in Consiglio comunale ha cercato di dare alcune risposte a situazioni urbanistiche incagliate da anni. Non è una risposta risolutiva ai problemi urbanistici del settore edilizio che giace in una crisi generale, tuttavia si sono cercati gli strumenti normativi più adeguati per risolvere alcune negatività, e, soprattutto, fornire un'iniezione di fiducia agli operatori ed ai proprietari dei terreni che da anni pagano imposte senza alcun beneficio. Vale la pena ribadire che il P.R.G. inseriva 34 aree C22 (nuova espansione edilizia), ed a distanza di quasi dieci anni, solo 5 di queste hanno trovato attuazione, le altre restavano da definire sotto l'aspetto edilizio e sotto l'aspetto perequativo. Gli accordi hanno riguardato interventi nelle frazioni di Salvarosa e Villarazzo su due aree già edificabili da P.R.G. La perequazione consentirà a questa Amministrazione di ricevere terreni e opere di interesse pubblico: tra queste un nuovo tratto di fognatura in via Cristoforo Colombo e un tratto di viabilità utile alla realizzazione di un passante a sud est del centro di Salvarosa. Nel secondo intervento la scelta è stata determinata dalla volontà di permettere



a Villarazzo, l'insediamento di nuove abitazioni e conseguentemente l'arrivo di nuove famiglie per scongiurare la chiusura di scuole ed altri servizi. La previsione puntuale su quell'area di 8000 mq individuava la realizzazione di una nuova scuola costringendo di fatto la concentrazione dell'intera edificabilità residenziale sul rimanente terreno con le conseguenze di rendere di fatto inattuabile l'intera lottizzazione e quella a nord riguardante altre ditte. La previsione di riservare un'area per una futura nuova scuola è stata confermata in un luogo vicino. Altra modifica apportata al regolamento edilizio e mirata a dare una risposta allo smobilizzo di alcune situazioni di fatto bloccate, è stata la modifica normativa all'utilizzo dei lotti inseriti all'interno dei colmelli (borgate rurali).

Lo scopo è stato quello di dare una risposta alle previsioni insediative del PRG, togliendo vincoli troppo restrittivi, consentendo dopo anni di attese alcuni interventi edilizi rispettosi delle previsioni e degli assetti, che permetteranno di apportare alcuni servizi anche alle zone limitrofe. È stato sbloccato pure un intervento per l'ampliamento di un'attività che si tradurrà in un beneficio pubblico riguardante il tanto atteso miglioramento della viabilità su via Pagnana. Sul piano operativo questa Amministrazione sta completando l'iter amministrativo del P.A.T. (Piano di Assetto del Territorio) per procedere successivamente alla realizzazione dei Piani d'Intervento, strumenti decisionali più snelli e rapidi per dare risposte rapide alle nuove necessità urbanistiche che si presenteranno.



**Carni  
Nazionali  
Controllate  
Garantite**

**La Bottega della Carne  
MACELLERIA & SALUMERIA  
solo carne altamente selezionata**

La Bottega della Carne di Trinco Angelo  
Via De Amicis, 4/B - 31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 490912 - labottega.dellacarne@teletu.it



**SARTOR**  
immobiliare

**Immobiliare Sartor s.r.l.**  
31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Via dei Carpani, 43  
Tel. e Fax 0423/490428  
e-mail: immobiliare.sartorsrl@libero.it

**La Terrazza**  
Pranzare al Bar

Puoi pagare tutte le bollette - multe  
bollettini - rate - prestiti - canone Rai  
Televisione Sisal con estrazioni corse  
Nuova Win For Life - Punto Scimmie  
Corse Ippiche - Mach Point - Totocalcio  
Gratta e Vinci - Punto Servizi



Via Staizza, 25  
Castelfranco V.to (TV)

Saletta fumatori



# Bilancio 2012

Rispettato il Patto di Stabilità



Prof. FRANCO PIVOTTI

Assessore edilizia privata, bilancio, tributi

## IL COMUNE DI CASTELFRANCO VENETO, RISPETTANDO PER IL TERZO ANNO IL PATTO DI STABILITÀ, SI CONFERMA TRA I COMUNI VIRTUOSI, MERITO DI UNA POLITICA DI BILANCIO ATTENTA E RIGOROSA

Per il terzo anno consecutivo, ossia dall'avvio dell'Amministrazione del Sindaco Luciano Dussin, il Comune di Castelfranco Veneto è riuscito a centrare l'obiettivo di rispettare il Patto di Stabilità interno che impone agli enti locali, Comuni compresi, di concorrere alla riduzione dell'indebitamento totale dello Stato entro i limiti previsti dalla UE.

Si ricorda che il Patto di Stabilità Interno (PSI) nasce dall'esigenza di far convergere le economie degli Stati membri della UE verso specifici parametri, comuni a tutti, e condivisi a livello europeo in seno al Patto di Stabilità e crescita e specificati nel trattato di Maastricht (Indebitamento netto della Pubblica Amministrazione/P.I.L. inferiore al 3% e rapporto Debito pubblico delle AA.PP./P.I.L. convergente verso il 60%).

Certamente le regole del Patto di Stabilità interno sono notevolmente penalizzanti per i Comuni come Castelfranco Veneto che disporrebbe delle risorse finanziarie per far fronte ad investimenti ed opere pubbliche che invece devono trovare essenzialmente dalle dismissioni patrimoniali la fonte di finanziamento primario.

Il patrimonio del Comune di Castel-

franco Veneto (terreni, fabbricati) accumulatosi negli anni è certamente cospicuo e quindi è stato previsto ogni anno un piano di vendite di circa € 3.000.000 che potesse finanziare nuove opere pubbliche.

La congiuntura economica e il difficile momento del mercato immobiliare hanno in parte vanificato la realizzazione delle entrate previste.

Uscire dal Patto sarebbe stato devastante per il Comune, stante le attuali regole di penalizzazione che prevedono un taglio di trasferimenti pari allo sfondamento di obiettivo del patto. In questi anni i trasferimenti dallo Stato si sono notevolmente ridotti e per il 2012 sono pari a circa € 2.000.000. Per cui se avessimo sfondato l'obiettivo del patto di stabilità di € 1.000.000 i trasferimenti dello Stato si sarebbero dimezzati e quindi il Comune anche per le sole funzioni istituzionali e i servizi essenziali avrebbe dovuto mettere mano alle entrate proprie che per gran parte derivano da imposte (IMU, addizionale comunale IRPEF, ecc).

Inoltre occorre considerare che essere rimasti nel patto ha consentito di accedere ad alcuni benefici previsti per i Comuni virtuosi: ossia poter chiedere una riduzione degli obiettivi del patto. Nel 2012 ci è stata concessa complessivamente sia a livello regionale che nazionale una riduzione di circa € 1.000.000 dell'obiettivo del patto che di fatto ha consentito di poter sbloccare pagamenti ai fornitori di una eguale cifra.

Il risultato è stato ottenuto, in assenza di entrate per alienazioni patrimoniali, attraverso una attenta politica di bilancio che sul fronte delle entrate ha visto un incremento contenuto della imposizione fiscale e tributaria nella logica di non penalizzare i redditi medio bassi. In questo senso è stata prevista una maggiorazione dell'aliquota IMU solo per le seconde case di abitazione e dell'addizionale IRPEF in senso progressivo per i redditi superiori ai € 30.000.

Il risultato maggiore è stato però ottenuto attraverso il controllo della spesa eliminando gli sprechi, rivedendo contratti onerosi e orientando la spesa verso quegli investimenti (vedi Piano Energetico Comunale) che porterebbero negli anni ad una riduzione della notevole spesa energetica Comunale.

Certamente il 2013 sarà ancora un anno difficile, soprattutto per le incertezze dovute al governo nazionale. È auspicabile che la politica di austerità venga modificata e sia rilanciata una politica degli investimenti. Per far ciò basterebbe prevedere per i Comuni, con disponibilità finanziarie come il nostro, che le spese per investimenti e opere pubbliche non fossero più contabilizzate in tutto o parzialmente a fini patto. Se ciò avverrà l'Amministrazione di Castelfranco Veneto, grazie al suo bilancio sano ed in ordine, sarà pronta a programmare una serie di investimenti atti a migliorare l'assetto del territorio e la qualità della vita della nostra Comunità.

Numero Verde  
**800 - 300888**  
SERVIZIO CLIENTI

Per informazioni rivolgersi presso i nostri punti vendita

**I TUOI OCCHI SONO IN BUONE MANI**

P.zza Giorgione e C.C. "I Giardini del Sole" Castelfranco V.to TV



# Parola d'ordine... scappare?

## E i disoccupati con famiglia?

### PERSA UN'IMPORTANTE OCCASIONE PER CREARE OPPORTUNITÀ DI LAVORO

Quanti giovani guardano e vanno all'estero per crearsi un futuro che fino a poco fa era nostro, è una cosa anche buona vista come esperienza culturale e lavorativa, ma ciò non toglie che un conto è che sia una scelta altra cosa è che sia necessità.

Questa situazione così chiara dovrebbe far riflettere tutti noi, mai come in questo momento c'è la necessità di riforme radicali che liberino risorse e ci tolgano dal quel torpore al quale un po' alla volta ci stiamo abituando.

Spesso troviamo, e giustamente, cause di crisi provenienti dal meridione, ora però mi rendo conto che a farci del male siamo bravi anche qui, la crisi economica ci attanaglia in maniera violenta, aziende, attività commerciali artigianali, aziende di servizi e del mondo cooperativo chiudono, tra i compiti di amministratori eletti diventa prioritario fare tutto il possibile per assecondare l'insediamento e l'avvio di nuove realtà economiche.

La vicenda che nelle settimane di fine anno ha riempito di bugie le pagine dei giornali mi ha dato la conferma di ciò che sostengo, ci facciamo male anche da soli.

Arriva un'azienda che vuole investire decine di milioni di euro crea e non sposta tra diretti ed indotto circa 200 posti di lavoro, non inquina, ecc. ecc. L'Amministrazione comunale nella sua maggioranza agevola la possibi-

lità di insediamento ed ecco la solita messinscena della paralisi ideologica di sinistra.

Dal PD castellano parte la battaglia contro i posti di lavoro, col manzoniano "non s'ha da fare". In fretta e furia dal capogruppo del PD castellano l'annuncio di un esposto alla procura, viene costituito un comitato anti-lavoro, come lo definisco io, raccolta di firme, perché a Castelfranco non ci siano nuove fabbriche, chi più ne più ne metta.

Questo è solo un esempio: contrastano tutto per partito preso.

Ho voluto usare questa vicenda per far comprendere perché questo nostro paese va allo scatafascio, ci sono forze politiche che giocano (detto in milanese) al CIAPA NO! (in Veneto, CHI FA MANCO) il voto in consiglio comunale riguardante la vicenda industriale ha espresso una maggioranza che oltre alla Lega ha visto favorevoli anche altri gruppi e consiglieri comunali, il Partito Democratico invece NO.

A loro piace solo la piazza di disoccupati per gestire il disagio, a loro interessava solo che uscissimo dal patto di stabilità, per accusarci di una crisi di cassa comunale derivata, invece, dal loro appoggio al Governo di Roma che senza contrasto PRENDE I SOLDI QUÀ E LI PORTA LÀ.

Questa politica fa paura, il paese avrà sempre fughe di aziende e chiusure se non si torna ad un sano pragmatismo e responsabilità.

Il Consiglio comunale nella sua maggioranza e son sicuro allargata per

certi temi, continuerà ad appoggiare il sindaco nella ricerca di opportunità lavorative vere di quelle che fanno vera economia, di quelle che producono anche le risorse necessarie a pagare gli stipendi e pensioni di quelle PANCE PIENE così le definisco, che non vogliono le fabbriche, tanto loro sono a posto per la maggior parte sotto l'ombrello del pubblico impiego. I Consiglieri della Lega Nord hanno il lavoro come priorità, alla squadra di governo ad ogni incontro, viene lanciato il messaggio PRIMA... IL LAVORO VERO... LA RESPONSABILITÀ INDIVIDUALE... LA SICUREZZA... PRIMA IL NORD.

Beraldo Valeriano  
Capogruppo Lega-Nord



Ristorante Sale Rosa  
di Lucio & Dolly

**SPECIALITÀ PESCE**  
chiuso il lunedì

Via Montebelluna, 6  
31033 Salvarosa  
Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 420596 - Cell. 348 9042500



**AMBULATORIO VETERINARIO  
ASSOCIATO**

Dr. MARTA AVANZI - Dr. RICCARDO MORI  
31033 CASTELFRANCO VENETO (TV)  
Via S. Pio X, 154 - Tel. 0423 722094

31010 CASELLA D'ASOLO (TV)  
Via Marco Ricci, 8 - Tel. 0423 950113

[www.avanzimorivet.it](http://www.avanzimorivet.it)



**CENTRO RIPARAZIONI ELETTRODOMESTICI  
VENDITA RICAMBI E ACCESSORI  
DETERSIVI ALLA SPINA PROFESSIONALI**

Via Staizza, 43/c 31033 Castelfranco V.to (TV)  
Tel. e Fax 0423 722357  
elettroassistenza@gmail.com

[www.elettroassistenza.tv](http://www.elettroassistenza.tv)



# Quando la politica deve ispirarsi a... Francesco

In Italia la guida politica è dichiaratamente offuscata... nebbia fitta. E intanto il Paese soffre per un' "emorragia" che nessuno riesce a fermare. Per noi Cattolici con la benedizione "Urbi et orbi" di Papa Francesco inizia la fase della rigenerazione. Papa Francesco ha aperto uno spiraglio di speranza per tutti, una ventata di novità che cogliamo nella sua semplicità. Un Papa progressista, legato al mondo della scienza, che sta portando innovazione nella Sacra Istituzione. La stessa innovazione che tutti auspichiamo anche in politica in attesa del nuovo Governo. Dopo le elezioni è aumentato il clima di aleatorietà, cui dovremmo mettere fine ispirandoci anche alle scelte moderne della Chiesa. Se Papa Francesco ha un riscontro così positivo, tra fedeli e non, è perché si è calato nella società e ha scelto l'essenzialità. Dalla scelta del nome alle azioni concrete ha comunicato con parole e con i fatti la sua vicinanza al disagio sociale che tutti avvertiamo. Invece di porsi su un piedistallo, come molti politici continuano a fare, si è immerso tra la gente, si è immedesimato nel nostro stato d'animo e l'ha fatto proprio: ci ha chiesto subito d'instaurare un reciproco rapporto di fiducia, ci ha parlato della tenerezza e ci ha esortati a non stancarci di chiedere perdono. Ma non si è trattato di parole fini a se stesse, sono parole dense di significato che ci suggeriscono un nuovo *modus operandi*. Se oggi la nostra principale necessità è

quella di creare nuova occupazione, dare slancio all'economia, permettere il ricambio generazionale e così riconquistare la fiducia nel futuro, dobbiamo noi in primis assumere un nuovo atteggiamento. L'atteggiamento dev'essere propositivo e non distruttivo, comprensivo e costruttivo: la critica di chi non propone soluzioni alternative non può che alimentare il clima di incertezza, e così sta avvenendo oggi. Dobbiamo adottare ed assumere una condotta responsabile, in cui custodire e non distruggere la bellezza che ci circonda. È evidente invece che l'atteggiamento di rigidità e di chiusura, e il persistere su prese di posizione in cui il particolarismo nuoce agli interessi sociali reali, non ci permette di ripartire, ma ci tiene imbrigliati nella situazione di stallo. Il Paese sta affondando, è ormai costretto ad urlare per imporre a chi governa un radicale cambiamento: Grillo è così la coscienza di Pinocchio. Francesco è la guida... "We are young... So let's set the world on fire". Siamo giovani, facciamo qualcosa di sensazionale!

Castelfranco ha bisogno dei giovani per ripartire, una maggiore attenzione alla politica locale ed un atteggiamento proattivo e costruttivo verso le istituzioni, che non sono altro che persone, come tutti noi.

Il patto di stabilità è stato rispettato, i procedimenti di pagamento verso i fornitori creditori del Comune sono stati avviati e l'ottimismo deve essere il volano della ripresa, ormai troppo

decantata e finora non ancora tangibile.

Castelfranco ha stretto la cinghia, ha adottato la politica del rigore, senza dimenticare che per rianimare l'economia cittadina servono le grandi opere, gli investimenti in conto capitale. Oggi però i finanziamenti sono rinvenibili soltanto dalla cessione di beni immobiliari non strategici per il Comune e dai trasferimenti extracomunali.

Responsabilità civica sarà quindi l'innalzamento dell'attenzione di tutti verso la necessaria modifica al patto di stabilità da parte del Parlamento, per rendere il comune di Castelfranco Veneto libero ed autonomo dai vincoli di reperimento risorse da fonti alternative e non ordinarie.



Diego 349 5506259

Giovanni 337 502519

## Onoranze Funebri Franchetto dal 1965

Siamo in via dei Pini, 21  
vicino all'ASCOM.  
Reperibilità 24 ore

In tutti i comuni dell'U.I.s.s. n. 08



# L'anno che verrà

È appena iniziato un anno, il 2013, e-  
rede di quello che avrebbe dovuto  
portare la fine del mondo.

Fortunatamente ciò non è avvenuto,  
ma è anche vero che l'anno passato  
non si è dimostrato per nulla facile  
in termini generali: lo spread (parola  
sconosciuta a tutti fino all'arrivo del  
Prof. Monti), la recessione, moltep-  
plici difficoltà dovute a una politica  
generale contro i cittadini considerati  
sudditi e a favore delle multinazionali,  
delle grandi banche del capitale ...  
tasse tasse tasse... nessuno sviluppo,  
nessuna crescita, debito pubblico  
sempre maggiore, una depressione  
dilagante per tutti, compresi noi Cit-  
tadini di Castelfranco Veneto.

Per quanto il Sindaco abbia cercato di  
dare sostegno alla città, l'Assessore  
al bilancio con perizia e capacità si sia  
profuso per fare tornare i conti, cer-  
cando di non gravare eccessivamente

sulle famiglie e sulle piccole imprese  
orgoglio del nostro tessuto sociale, il  
2012 si è rivelato disastroso.

È sufficiente guardare quante attività  
importanti e storiche hanno chiuso i  
battenti, dentro e fuori le mura, e per  
dare il colpo di grazia a tutti i com-  
mercianti del centro, il capogruppo  
del PD propone che il centro sia total-  
mente pedonalizzato.

Noi vogliamo essere moderatamente  
ottimisti e con il nostro puntuale con-  
tributo cercheremo di far sentire il  
più possibile i cittadini protagonisti,  
anche nell'ottica delle elezioni che ci  
aspettano.

La nostra responsabilità e quella  
degli elettori deve essere orientata  
a migliorare la situazione generale  
senza dover dipendere da Paesi stra-  
nieri ai quali ci accomuna solamente  
l'appartenenza all'Unione Europea.

Penso che nessuno di noi desideri ri-

vedere degli stranieri marciare con i  
loro stivaloni sulle nostre strade, ma-  
gari al passo dell'oca!

Franco Gariboldi Muschietti  
Fiorenzo Basso

**Studio  
Gamma**

- Compilazione

**730**

a partire da **30€**

- IMU, ISEE, RED, ANF, PENSIONI

31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Borgo Treviso, 163 (alla Grotta di Salvarosa)  
Tel./Fax 0423 723377 - Cell. **334 5765577**  
E-mail [info.studiogamma@libero.it](mailto:info.studiogamma@libero.it)



**Agenzia di Onoranze Funebri**

servizi completi

con cofani funebri **solo italiani**,

disbrigo di tutte le pratiche, vestizioni,

trasferimento salme, cremazioni,

servizio di fioreria,

lavori cimiteriali,

incisioni e manutenzioni su lapidi e tombe.

31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Borgo Treviso, 163/a (alla Grotta di Salvarosa)  
Tel. 0423 723377 Cell. **334 5765580**  
[www.onoranzefunebridegasperi.com](http://www.onoranzefunebridegasperi.com)  
reperibilità **24 ore** anche a domicilio

**PREZZI ONESTI**

# L'Amministrazione

non perda altro tempo,  
condivida problemi e soluzioni

**DIALOGO E CONFRONTO  
PER AFFRONTARE I PROBLEMI  
DELLA CITTÀ**

È arrivato il 2013 ma l'eco dell'anno vecchio non è ancora spento. Abbiamo trascorso altri dodici mesi a leggere annunci sui giornali, grida di sconforto e proclami autoreferenti, ai quali è però seguita l'assenza di decisioni che ha portato l'Amministrazione a cercare dei colpi di mano che potessero tamponare le falle di una mancanza di idee a tutti evidente. "Clima di incertezza" scriveva il Sindaco nell'ultimo notiziario, e lo constatiamo tutti noi cittadini di una Castelfranco in cui le uniche parole spese riguardano ormai fantomatici valori d'asta del patrimonio pubblico. Abbiamo assistito a ripetute variazioni del piano delle vendite senza che sotto ci fosse una minima programmazione urbanistica, come se eventuali errate decisioni non presentassero poi, sicuramente, il conto ai cittadini di domani.



PARTITO  
DEMOCRATICO

Non è stato infine venduto nulla, e la colpa è ricaduta, a turno, sulle minoranze o sui cittadini contestatori.

Dapprima si agitava il fantasma dei 5 milioni necessari, diventati poi 3 e mezzo, quindi uno e mezzo. Ora sembra che il patto sia stato rispettato senza vendite. Ci si chiede quindi quale buona programmazione abbia portato a cambiare destinazione urbanistica e a provare a vendere, in fretta e furia, beni per 7 milioni e mezzo per un incasso entro l'anno di 5 milioni, a novembre, quando poi a dicembre ne servivano un milione e mezzo (e a conti fatti, nemmeno quelli), senza confronto istituzionale e con la cittadinanza, giustamente irritata dal comportamento autosufficiente e autoreferenziale della maggioranza che amministra il Comune e desiderosa di partecipare alle decisioni sul futuro della Città.

L'abbiamo ribadito più volte nelle commissioni e in Consiglio comunale: tanto più i tempi sono duri e complicate le decisioni

da prendere, tanto più i temi vanno discussi e le soluzioni condivise, in ambito consiliare e con la cittadinanza, in modo aperto e trasparente.

È il momento, ora, di affrontare il nuovo anno. È bene che l'Amministrazione cominci subito a mettere sul tavolo le necessità e a condividere le soluzioni: gli strumenti ci sono, come anche il tempo, la disponibilità dei gruppi di minoranza e dei cittadini. Sarebbe un peccato, per la Città, sprecare un altro anno e ritrovarci poi, a fine 2013, a sentire le solite lamentele sulle presunte colpe degli altri.

Post scriptum. Sembra che la stessa incapacità di programmare della Lega, in Amministrazione, si rifletta anche in questo notiziario: il termine improrogabile per consegnare queste righe, da noi rispettato, era il 13 gennaio; oggi, 8 marzo, ci viene chiesta conferma del pezzo. Forse la maggioranza aveva bisogno di tempo per trovare qualcosa da dire?

IN ESCLUSIVA presso i Saloni **ASSOLUTA**

**HHStyle**  
hair care & beauty



**NKC**  
natural keratin care  
100% MADE IN ITALY

www.hhstyle.it

TRATTAMENTO RICOSTRUZIONE ALLA CHERATINA

**CURATIVO** per la chiusura delle squame del capello.

*Da non confondere con la cheratina brasiliana.*

» **NATURALE**

» **NO LISCIANTE**

» **NO CHIMICO**

- \* Adatto tutti i tipi di capelli
- \* Studiato per capelli trattati sfruttati sfibrati fini debilitati da decolorazioni, meches e trattamenti tecnici
- \* Trattamento 3/4 applicazioni una alla settimana
- \* Non modifica la struttura del capello

Castelfranco V.to - Via S. Pio X, 50/54 - T. 339 8915936 | Scorzè - Via Venezia, 51 - T. 347 4704498



# Così non va

## tra perplessità e problemi irrisolti

A quanto si vede nel nostro Comune hanno difficoltà a fare i conti.

Nel settembre scorso l'Amministrazione comunale comunicava al Consiglio la necessità di reperire 3.500.000 euro per rispettare i vincoli di bilancio. Proponeva la "svendita" di importanti terreni del Comune per recuperare tale importo, cosa non riuscita nonostante la pervicacia nel voler vendere e ulteriori sconti. La cosa strana è che con il passare delle settimane l'importo necessario si riduceva gradualmente, a novembre eravamo a 2 milioni e ora, da notizie di stampa, sembra che invece, dai conti di fine anno, non serva più nulla. C'è da sentirsi presi in giro!

Sempre da notizie di stampa di questi giorni l'Amministrazione si lamenta di non poter utilizzare i 22 milioni di euro risparmiati dalle Amministra-

zioni virtuose degli anni scorsi. Ma all'inizio del mandato il Sindaco non si era lamentato dei debiti che gli aveva lasciato la Gomierato!

Oltre a ciò ci è stato presentato un nuovo Piano Urbano del Traffico che, si sa bene, resterà quasi tutto sulla carta e risolverà ben poco o niente. Meglio sarebbe stato impegnarsi a fondo affinché venisse finalmente fatta la rotonda all'incrocio fra la S.R. 53 e Via S. Pio X!

Meglio sarebbe stato impegnarsi a risolvere i tanti problemi delle nostre scuole superiori, dove siamo arrivati ad avere classi intere che non hanno una aula e, a rotazione, vanno di ora in ora a fare lezione nelle aule delle altre classi nel frattempo impegnate nell'ora di ginnastica!

Notavo in questi giorni (scrivo questo articolo il 12 gennaio) che l'illumi-

nazione pubblica sulle nostre strade, alle sette del mattino, viene spenta. È ancora buio profondo a quell'ora e, nell'oscurità, risulta oltre modo pericoloso, per i nostri studenti e lavoratori, muoversi a piedi o in bicicletta, per le nostre strade. È così difficile tenere accese le luci per una mezz'ora in più. Se si vuole risparmiare lo si può fare in altri orari in cui le nostre strade sono meno trafficate, è così semplice.

C'è bisogno che qualcuno accenda la luce, e non solo sulle nostre strade!

Loris Stocco  
Vivere Castelfranco

[www.viverecastelfranco.it](http://www.viverecastelfranco.it)

#### È EDIZIONI

Edizione di Castelfranco Veneto  
Aprile 2013

#### PERIODICITÀ

Semestrale distribuzione gratuita  
Registr. Trib. di Treviso n° 137 del 09/03/2010

#### DIRETTORE RESPONSABILE

Martina Berno

#### EDITORE

Grafì Comunicazione s.n.c. - Grafì Edizioni  
Via Castellana, 109 - 31023 - Resana (TV)  
Telefax +39 0423 480154  
[grafì@grafì.it](mailto:grafì@grafì.it) - [www.grafì.it](http://www.grafì.it)

#### REDAZIONE:

Ufficio assessori del Comune di Castelfranco V.to  
Responsabile di redazione: Andrea Maroso

#### REALIZZAZIONE

Grafica, raccolta pubblicitaria, stampa a cura di  
Grafì Comunicazione - Grafì Edizioni.

#### TIRATURA

15.000 copie

#### FINITO DI STAMPARE

Aprile 2013

**Il Sindaco del Comune di Castelfranco Veneto, al fine di consentire a tutte le attività di poter essere visibili a rotazione su questo notiziario, invita i titolari delle stesse a rivolgersi al Sig. Andrea Maroso Cell. 348.0017498 (e-mail: [info@mikime.it](mailto:info@mikime.it)) o all'incaricato di Grafì Comunicazione, Anita tel. 0423 480154.**

*Un grazie di cuore da parte dell'Amministrazione comunale e dell'editore, agli operatori economici che hanno permesso la realizzazione di questo periodico a "costo zero" per il comune di Castelfranco Veneto.*

☐ assistenza Sindacale	☐ assistenza Ambiente e Sicurezza
☐ assistenza Fiscale - Tributaria	☐ assistenza Pensionistica
☐ assistenza Lavoro	☐ assistenza Ospedaliera
☐ assistenza Organizzativa	☐ assistenza Formativa
☐ assistenza Legale	☐ assistenza Caaf
☐ assistenza Marketing	☐ assistenza Artifond

**Sede:**  
CASTELFRANCO VENETO - Borgo Treviso, 164/E - Tel 0423 7317 - Fax 0423 770343

**Filiali:**  
VEDELAGO - Via F. Crispi, 17 - Tel 0423 401020 - Fax 0423 770654  
LORBA - Via Roma, 62 - Tel 0423 456227 - Fax 0423 770651  
RESANA - Piazza De Gasperi, 34 - Tel 0423 715120 - Fax 0423 770652  
RIESE PIO X - Via Giorgione, 16/A - Tel 0423 750230 - Fax 0423 770653  
E-mail: [info@ict.confart.it](mailto:info@ict.confart.it)

# Porte, Finestre, Scuri e Portoncini

CONCESSIONARIO UNI\_ONE 

**CQOP SOA**  
CONTRATTI QUALIFICATI OPERA PUBBLICA



  
**SILVESTRI**  
SERRAMENTI

Silvestri S.r.l. via Caprera, 52 31030 Castello di Godego -TV- Italy  
tel. +39 0423 469848 r.a. fax +39 0423 768827  
www.silvestrifratelli.com e-mail: info@silvestrifratelli.com



**LE TENDE DI MARCA SCONTATE  
DEL 35% MONTAGGIO COMPRESO**

HOME MOTION by  
**somfy**



Rullo con cassonetto, finestra  
e guide antivento  
Larg. 350 - H. 250 / Euro 550,00



Tenda a Braccia  
Larg. 480 - Sp. 210  
Euro 590,00



Tenda a Caduta guide in acciaio  
Larg. 400 - H. 300  
Euro 450,00



Tenda Pergola con motore  
Larg. 450 - Sp. 400  
Euro 2.800,00


RESPONSABILE PREVENTIVI **335.7717955**

Via Obbia bassa 28/A - **Trebaseleghe (PD)** - Tel. **049.9385821**

Fax. **049.9388777** - e-mail **roccoprotezionisolari@virgilio.it**

# AUMENTATE LE VOSTRE ENTRATE.



MINI e  Incontro al vertice della tecnologia. Consumi (litri/100 km) ciclo misto: da 4,4 (MINI One D Countryman con cambio manuale) a 7,9 (MINI John Cooper Works Countryman ALL4 con cambio automatico). Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): da 115 (MINI One D Countryman con cambio manuale) a 184 (MINI John Cooper Works Countryman ALL4 con cambio automatico).

**FINO AL 31 MARZO MINI COUNTRYMAN A PARTIRE DA 19.990 EURO O 198 EURO AL MESE CON 2 ANNI DI ASSICURAZIONE FURTO E INCENDIO IN OMAGGIO\*.**

MINI Countryman ha tutti i numeri per farti divertire. 4 porte, 5 posti, 4 ruote motrici\*\* e l'inconfondibile go-kart feeling MINI. Prestazioni sempre al massimo su qualsiasi terreno e tutto lo spazio che hai sempre sognato per fare ciò che vuoi con chi vuoi.

Vieni a provarla in Concessionaria.



Scegli anche la Manutenzione MINI Service Inclusive L 5 anni / 50.000 Km, a soli 250 euro.

\* Un esempio per MINI One Countryman con formula di finanziamento con Maxirata e 2 anni di Assicurazione Incendio e Furto inclusi gratuitamente nel piano. Prezzo chiavi in mano 19.990 €, IVA e messa in strada incluse, IPT esclusa. Anticipo 6.550 €. Spese istruttoria pratica 300 €. Importo totale del credito 13.740 €. 59 rate mensili da 198 €. Maxirata finale pari a: 5.496 €. TAN fisso 6,99%, TAEG 8,63%. Spese d'incasso RID 5 € a rata. Importo totale dovuto dal Cliente 17.476,97 €. Salvo approvazione MINI Financial Services. Fogli informativi disponibili presso le Concessionarie MINI aderenti. Offerta valida fino al 31/03/2013. Vettura visualizzata a puro scopo illustrativo. \*\* Sistema ALL4 a richiesta solo sui modelli MINI Cooper D Countryman, MINI Cooper SD Countryman, MINI Cooper S Countryman.